

Rapport financier consolidé

Exercice terminé le 31 décembre 2020

ATTESTATION DU TRÉSORIER OU DU SECRÉTAIRE-TRÉSORIER SUR LE RAPPORT FINANCIER CONSOLIDÉ

Aux membres du conseil,

Je soussigné(e), ISABELLE LONGVAL, atteste la véracité du Rapport financier consolidé de Ville de Portneuf pour l'exercice terminé le 31 décembre 2020.

[Originale signée]

Signature _____ Date 9 août 2021

Table des matières

États financiers consolidés audités

Rapport de l'auditeur indépendant ou des auditeurs indépendants	1
État consolidé des résultats	4
État consolidé de la situation financière	5
État consolidé de la variation des actifs financiers nets (de la dette nette)	6
État consolidé des flux de trésorerie	7
Notes complémentaires aux états financiers consolidés	8
Renseignements complémentaires consolidés	
Informations sectorielles consolidées	
Résultats détaillés par organismes	22
Excédent (déficit) de fonctionnement à des fins fiscales par organismes	23
Excédent (déficit) d'investissement à des fins fiscales par organismes	24
Situation financière par organismes	25
Charges par objets	26
Excédent (déficit) accumulé	27
Avantages sociaux futurs	31

Renseignements financiers consolidés non audités

Analyse des revenus consolidés	38
Analyse des charges consolidées	50

RAPPORT DE L'AUDITEUR INDÉPENDANT

Aux membres du conseil de la Ville de Portneuf

Opinion

Nous avons effectué l'audit des états financiers consolidés de la Ville de Portneuf (l'« entité »), qui comprennent l'état consolidé de la situation financière au 31 décembre 2020 et les états consolidés des résultats, de la variation des actifs financiers nets (de la dette nette) et des flux de trésorerie pour l'exercice terminé à cette date, ainsi que les notes complémentaires, y compris le résumé des principales méthodes comptables.

À notre avis, les états financiers consolidés ci-joints donnent, dans tous leurs aspects significatifs, une image fidèle de la situation financière de la Ville de Portneuf au 31 décembre 2020, ainsi que des résultats de ses activités, de la variation de ses actifs financiers nets (sa dette nette) et de ses flux de trésorerie pour l'exercice terminé à cette date conformément aux Normes comptables canadiennes pour le secteur public.

Fondement de l'opinion

Nous avons effectué notre audit conformément aux normes d'audit généralement reconnues du Canada. Les responsabilités qui nous incombent en vertu de ces normes sont plus amplement décrites dans la section « Responsabilités de l'auditeur à l'égard de l'audit des états financiers consolidés » du présent rapport. Nous sommes indépendants de l'entité conformément aux règles de déontologie qui s'appliquent à notre audit des états financiers au Canada et nous nous sommes acquittés des autres responsabilités déontologiques qui nous incombent selon ces règles. Nous estimons que les éléments probants que nous avons obtenus sont suffisants et appropriés pour fonder notre opinion d'audit.

Observations - Informations financières établies à des fins fiscales

Nous attirons l'attention sur le fait que la Ville de Portneuf inclut dans ses états financiers certaines informations financières qui ne sont pas exigées selon les Normes comptables canadiennes pour le secteur public. Ces informations sont établies conformément au modèle prescrit par le ministère des Affaires municipales et de l'Habitation (MAMH) et présentées aux pages S13, S14 et S23 portent sur l'établissement de l'excédent (déficit) de l'exercice et la ventilation de l'excédent (déficit) accumulé à des fins fiscales. Notre opinion n'est pas modifiée à l'égard de ce point.

Responsabilités de la direction et des responsables de la gouvernance à l'égard des états financiers consolidés

La direction est responsable de la préparation et de la présentation fidèle des états financiers consolidés conformément aux Normes comptables canadiennes pour le secteur public, ainsi que du contrôle interne qu'elle considère comme nécessaire pour permettre la préparation d'états financiers consolidés exempts d'anomalies significatives, que celles-ci résultent de fraudes ou d'erreurs.

RAPPORT DE L'AUDITEUR INDÉPENDANT

Lors de la préparation des états financiers consolidés, c'est à la direction qu'il incombe d'évaluer la capacité de l'entité à poursuivre son exploitation, de communiquer, le cas échéant, les questions relatives à la continuité de l'exploitation et d'appliquer le principe comptable de continuité d'exploitation, sauf si la direction a l'intention de liquider l'entité ou de cesser son activité ou si aucune autre solution réaliste ne s'offre à elle.

Il incombe aux responsables de la gouvernance de surveiller le processus d'information financière de l'entité.

Responsabilités de l'auditeur à l'égard de l'audit des états financiers consolidés

Nos objectifs sont d'obtenir l'assurance raisonnable que les états financiers consolidés pris dans leur ensemble sont exempts d'anomalies significatives, que celles-ci résultent de fraudes ou d'erreurs, et de délivrer un rapport de l'auditeur contenant notre opinion. L'assurance raisonnable correspond à un niveau élevé d'assurance, qui ne garantit toutefois pas qu'un audit réalisé conformément aux normes d'audit généralement reconnues du Canada permettra toujours de détecter toute anomalie significative qui pourrait exister. Les anomalies peuvent résulter de fraudes ou d'erreurs et elles sont considérées comme significatives lorsqu'il est raisonnable de s'attendre à ce qu'elles, individuellement ou collectivement, puissent influencer sur les décisions économiques que les utilisateurs des états financiers prennent en se fondant sur ceux-ci.

Dans le cadre d'un audit réalisé conformément aux normes d'audit généralement reconnues du Canada, nous exerçons notre jugement professionnel et faisons preuve d'esprit critique tout au long de cet audit. En outre :

- nous identifions et évaluons les risques que les états financiers consolidés comportent des anomalies significatives, que celles-ci résultent de fraudes ou d'erreurs, concevons et mettons en oeuvre des procédures d'audit en réponse à ces risques et réunissons des éléments probants suffisants et appropriés pour fonder notre opinion. Le risque de non-détection d'une anomalie significative résultant d'une fraude est plus élevé que celui d'une anomalie significative résultant d'une erreur, car la fraude peut impliquer la collusion, la falsification, les omissions volontaires, les fausses déclarations ou le contournement du contrôle interne;
- nous acquérons une compréhension des éléments du contrôle interne pertinents pour l'audit afin de concevoir des procédures d'audit appropriées aux circonstances et non dans le but d'exprimer une opinion sur l'efficacité du contrôle interne du groupe;
- nous apprécions le caractère approprié des méthodes comptables retenues et le caractère raisonnable des estimations comptables faites par la direction, de même que des informations y afférentes fournies par cette dernière;
- nous tirons une conclusion quant au caractère approprié de l'utilisation par la direction du principe comptable de continuité d'exploitation et, selon les

RAPPORT DE L'AUDITEUR INDÉPENDANT

éléments probants obtenus, quant à l'existence ou non d'une incertitude significative liée à des événements ou situations susceptibles de jeter un doute important sur la capacité du groupe à poursuivre son exploitation. Si nous concluons à l'existence d'une incertitude significative, nous sommes tenus d'attirer l'attention des lecteurs de notre rapport sur les informations fournies dans les états financiers consolidés au sujet de cette incertitude ou, si ces informations ne sont pas adéquates, d'exprimer une opinion modifiée. Nos conclusions s'appuient sur les éléments probants obtenus jusqu'à la date de notre rapport. Des événements ou situations futurs pourraient par ailleurs amener le groupe à cesser son exploitation;

· nous évaluons la présentation d'ensemble, la structure et le contenu des états financiers consolidés, y compris les informations fournies dans les notes complémentaires et apprécions si les états financiers consolidés représentent les opérations et événements sous-jacents d'une manière propre à donner une image fidèle;

· nous obtenons des éléments probants suffisants et appropriés concernant l'information financière des entités et activités du groupe pour exprimer une opinion sur les états financiers consolidés. Nous sommes responsables de la direction, de la supervision et de la réalisation de l'audit du groupe, et assumons l'entière responsabilité de notre opinion d'audit.

Nous communiquons aux responsables de la gouvernance notamment l'étendue et le calendrier prévus des travaux d'audit et nos constatations importantes, y compris toute déficience importante du contrôle interne que nous aurions relevée au cours de notre audit.

[Original signé par]

LEMIEUX NOLET, Comptables professionnels agréés, S.E.N.C.R.L.
Par CPA auditrice, CA, permis de comptabilité publique no A132669
Donnacona (Québec) le 9 août 2021

ÉTAT CONSOLIDÉ DES RÉSULTATS
EXERCICE TERMINÉ LE 31 DÉCEMBRE 2020

		Budget	Réalisations	
		2020	2020	2019
Revenus				
Taxes	1	4 528 929	4 596 735	4 281 544
Compensations tenant lieu de taxes	2	30 000	28 558	28 655
Quotes-parts	3			
Transferts	4	1 007 846	765 540	3 145 849
Services rendus	5	422 835	330 324	415 271
Imposition de droits	6	151 250	441 397	158 407
Amendes et pénalités	7	12 000	17 131	17 496
Revenus de placements de portefeuille	8	3 471	3 810	6 326
Autres revenus d'intérêts	9	30 955	35 060	53 354
Autres revenus	10	566 568	40 413	48 205
Quote-part dans les résultats nets d'entreprises municipales et de partenariats commerciaux	11			
Effet net des opérations de restructuration	12			
	13	6 753 854	6 258 968	8 155 107
Charges				
Administration générale	14	1 092 809	939 346	940 102
Sécurité publique	15	812 597	773 232	740 699
Transport	16	1 588 461	1 524 002	1 304 385
Hygiène du milieu	17	1 669 801	1 754 296	1 707 326
Santé et bien-être	18	23 250	24 036	23 326
Aménagement, urbanisme et développement	19	156 527	134 245	145 914
Loisirs et culture	20	807 500	588 578	711 607
Réseau d'électricité	21			
Frais de financement	22	336 779	494 641	365 832
Effet net des opérations de restructuration	23			
	24	6 487 724	6 232 376	5 939 191
Excédent (déficit) de l'exercice	25	266 130	26 592	2 215 916
Excédent (déficit) accumulé au début de l'exercice				
Solde déjà établi	26		31 008 817	28 792 901
Redressement aux exercices antérieurs (note 23)	27			
Solde redressé	28		31 008 817	28 792 901
Excédent (déficit) accumulé à la fin de l'exercice	29		31 035 409	31 008 817

Les notes et les renseignements complémentaires font partie intégrante des états financiers consolidés.

Pour l'excédent (déficit) de fonctionnement de l'exercice à des fins fiscales, se référer aux renseignements complémentaires à la page S13.

ÉTAT CONSOLIDÉ DE LA SITUATION FINANCIÈRE
AU 31 DÉCEMBRE 2020

		2020	2019
ACTIFS FINANCIERS			
Trésorerie et équivalents de trésorerie (note 4)	1	1 055 733	588 479
Débiteurs (note 5)	2	10 273 758	9 960 694
Prêts (note 6)	3		
Placements de portefeuille (note 7)	4	118 328	100 373
Participations dans des entreprises municipales et des partenariats commerciaux	5		
Actif au titre des avantages sociaux futurs (note 8)	6		
Autres actifs financiers (note 9)	7		
	8	11 447 819	10 649 546
PASSIFS			
Insuffisance de trésorerie et d'équivalents de trésorerie (note 4)	9		
Emprunts temporaires (note 10)	10	2 968 722	6 940 375
Créditeurs et charges à payer (note 11)	11	1 034 996	1 127 098
Revenus reportés (note 12)	12	776 460	851 257
Dette à long terme (note 13)	13	17 367 780	12 351 236
Passif au titre des avantages sociaux futurs (note 8)	14		
Autres passifs (note 14)	15	134 159	119 123
	16	22 282 117	21 389 089
ACTIFS FINANCIERS NETS (DETTE NETTE) (note 15)	17	(10 834 298)	(10 739 543)
ACTIFS NON FINANCIERS			
Immobilisations (note 16)	18	40 832 281	40 712 844
Propriétés destinées à la revente (note 17)	19	941 067	941 067
Stocks de fournitures	20	44 627	61 798
Autres actifs non financiers (note 18)	21	51 732	32 651
	22	41 869 707	41 748 360
EXCÉDENT (DÉFICIT) ACCUMULÉ	23	31 035 409	31 008 817

Obligations contractuelles (note 19)

Droits contractuels (note 20)

Passifs éventuels (note 21)

Voir les notes afférentes aux états financiers consolidés, lesquelles avec les renseignements complémentaires font partie intégrante des états financiers consolidés.

ÉTAT CONSOLIDÉ DE LA VARIATION DES ACTIFS FINANCIERS NETS (DE LA DETTE NETTE)
EXERCICE TERMINÉ LE 31 DÉCEMBRE 2020

		Budget	Réalisations	
		2020	2020	2019
Excédent (déficit) de l'exercice	1	266 130	26 592	2 215 916
Variation des immobilisations				
Acquisition	2 (	4 502 922)(	1 773 085)(	4 909 768)
Produit de cession	3			148
Amortissement	4	1 508 446	1 653 648	1 457 895
(Gain) perte sur cession	5			905
Réduction de valeur / Reclassement	6			
Transfert dans le cadre d'opérations de restructuration	7			
	8	(2 994 476)	(119 437)	(3 450 820)
Variation des propriétés destinées à la revente	9			
Variation des stocks de fournitures	10		17 171	3 780
Variation des autres actifs non financiers	11		(19 081)	(637)
	12		(1 910)	3 143
Gains (pertes) de réévaluation nets de l'exercice	13			
Révision d'estimations comptables et autres ajustements	14			1
Variation des actifs financiers nets (ou de la dette nette)	15	(2 728 346)	(94 755)	(1 231 760)
Actifs financiers nets (dette nette) au début de l'exercice				
Solde déjà établi	16		(10 739 543)	(9 507 783)
Redressement aux exercices antérieurs (note 23)	17			
Reclassement de propriétés destinées à la revente	18			
Solde redressé	19		(10 739 543)	(9 507 783)
Actifs financiers nets (dette nette) à la fin de l'exercice	20		(10 834 298)	(10 739 543)

Les notes et les renseignements complémentaires font partie intégrante des états financiers consolidés.

ÉTAT CONSOLIDÉ DES FLUX DE TRÉSORERIE
EXERCICE TERMINÉ LE 31 DÉCEMBRE 2020

		2020	2019
Activités de fonctionnement			
Excédent (déficit) de l'exercice	1	26 592	2 215 916
Éléments sans effet sur la trésorerie			
Amortissement (note 16)	2	1 653 648	1 457 895
Autres			
▪	3		
▪	4		906
	5	1 680 240	3 674 717
Variation nette des éléments hors caisse			
Débiteurs	6	(313 064)	(2 308 717)
Autres actifs financiers	7		
Créditeurs et charges à payer / Autres passifs	8	(77 066)	(411 571)
Revenus reportés	9	(74 797)	115 969
Actif / passif au titre des avantages sociaux futurs	10		
Propriétés destinées à la revente	11		
Stocks de fournitures	12	17 171	3 780
Autres actifs non financiers	13	(19 081)	(637)
	14	1 213 403	1 073 541
Activités d'investissement en immobilisations			
Acquisition	15	(1 773 085)	(4 909 768)
Produit de cession	16		148
	17	(1 773 085)	(4 909 620)
Activités de placement			
Prêts, placements de portefeuille à titre d'investissement et participations dans des entreprises municipales et des partenariats commerciaux			
Émission ou acquisition	18	()	()
Remboursement ou cession	19		
Autres placements de portefeuille			
Acquisition	20	(17 955)	(3 266)
Cession	21		
	22	(17 955)	3 266
Activités de financement (note 4)			
Émission de dettes à long terme	23	6 168 435	1 059 567
Remboursement de la dette à long terme	24	(1 077 923)	(1 010 621)
Variation nette des emprunts temporaires	25	(3 971 653)	4 049 534
Variation nette des frais reportés liés à la dette à long terme	26	(73 968)	(2 843)
Autres			
▪	27		
▪	28		
	29	1 044 891	4 095 637
Augmentation (diminution) de la trésorerie et des équivalents de trésorerie			
Trésorerie et équivalents de trésorerie (insuffisance) au début de l'exercice	30	467 254	262 824
Solde déjà établi	31	588 479	325 655
Redressement aux exercices antérieurs (note 23)	32		
Solde redressé	33	588 479	325 655
Trésorerie et équivalents de trésorerie (insuffisance) à la fin de l'exercice (note 4)	34	1 055 733	588 479

Les notes et les renseignements complémentaires font partie intégrante des états financiers consolidés.

NOTES COMPLÉMENTAIRES AUX ÉTATS FINANCIERS CONSOLIDÉS

EXERCICE TERMINÉ LE 31 DÉCEMBRE 2020

1. Statut de l'organisme municipal

La Ville, constituée par le décret 794-2002 daté du 4 juillet 2002, est régie par la Loi sur les cités et villes.

2. Principales méthodes comptables

Les états financiers consolidés sont dressés conformément aux normes comptables canadiennes pour le secteur public. L'utilisation de toute autre source de principes comptables généralement reconnus doit être cohérente avec ces normes.

Ils contiennent certaines informations financières établies à des fins fiscales conformément au Manuel de la présentation de l'information financière municipale publié par le ministère des Affaires municipales et de l'Habitation. Celles-ci comprennent l'excédent (déficit) de l'exercice à des fins fiscales par organisme présenté aux pages S13 et S14, la ventilation de l'excédent (déficit) accumulé consolidé à des fins fiscales présentée aux pages S23-1, S23-2 et S23-3.

Dans les informations sectorielles et les notes et renseignements complémentaires, l'expression « administration municipale » réfère à la Ville excluant les organismes qu'elle contrôle.

Les principales méthodes comptables sont les suivantes :

A) Périmètre comptable et partenariats

Le périmètre comptable de la Ville englobe les opérations financières des organismes qui sont sous son contrôle, ce qui équivaut à la part sous son contrôle dans le cas des partenariats. La Ville participe au partenariat suivant : la Régie régionale de Gestion des Matières résiduelles de Portneuf.

Les comptes de la Ville et de l'organisme compris dans le périmètre comptable, sont consolidés ligne par ligne dans les états financiers, proportionnellement à la quote-part revenant à la Ville dans le cas d'un partenariat. Ainsi, les comptes sont harmonisés selon les méthodes comptables de la Ville et combinés ligne par ligne et les opérations et les soldes interorganismes sont éliminés.

Le taux de participation de la Ville dans les opérations de la Régie régionale de Gestion des Matières résiduelles de Portneuf pour l'exercice est de 4,3386 % (4,1304% en 2019).

a) Périmètre comptable

s/o

b) Partenariats

s/o

B) Comptabilité d'exercice

La comptabilisation des transactions s'effectue selon la méthode de comptabilité d'exercice. En vertu de cette méthode, les éléments de revenus, de charges, d'actifs et de passifs sont constatés au cours de l'exercice où ont lieu les faits et les transactions leur donnant lieu.

Les charges comprennent le coût des biens consommés et des services obtenus au

NOTES COMPLÉMENTAIRES AUX ÉTATS FINANCIERS CONSOLIDÉS

EXERCICE TERMINÉ LE 31 DÉCEMBRE 2020

cours de l'exercice et incluent l'amortissement annuel du coût des immobilisations.

Estimations comptables

La préparation des états financiers consolidés de la Ville de Portneuf conformément aux normes comptables canadiennes pour le secteur public, exige que la direction ait recours à des estimations et à des hypothèses. Celles-ci ont une incidence à l'égard de la comptabilisation des actifs et passifs, de la présentation des actifs et passifs éventuels à la date des états financiers ainsi que de la comptabilisation des revenus et des charges au cours de la période visée par les états financiers. Les résultats réels peuvent différer des prévisions établies par la direction.

Les principales estimations comprennent la provision pour créances douteuses, la valeur de réalisation nette des propriétés destinées à la revente, la durée d'utilité des immobilisations, les provisions à l'égard des salaires et avantages sociaux, du passif au titre des activités de fermeture et d'après-fermeture des sites d'enfouissement, du passif aux titres des sites contaminés, des contestations d'évaluation et des réclamations en justice.

C) Actifs

s/o

a) Actifs financiers

Trésorerie et équivalents de trésorerie

La politique de la Ville consiste à présenter, dans la trésorerie et équivalents de trésorerie, les soldes bancaires dont les soldes fluctuent entre le découvert et le montant disponible, les placements temporaires dont l'échéance n'excède pas trois mois à partir de la date d'acquisition ainsi que la marge de crédit servant à combler les déficits de caisse.

Encaisse et placements affectés

Les placements temporaires et les placements à long terme sont comptabilisés au coût.

b) Actifs non financiers

Stocks

Les stocks se composent de fournitures qui seront consommées dans le cours normal des opérations au cours des prochains exercices financiers. Ces stocks sont comptabilisés au coût établi selon la méthode de l'épuisement successif. Les stocks désuets sont radiés des livres.

Immobilisations

Les immobilisations sont comptabilisées au coût. Le coût comprend les frais financiers capitalisés pendant la période de construction ou d'amélioration. Les immobilisations en cours de construction ou d'amélioration ne font pas l'objet d'amortissement avant leur mise en service.

Les immobilisations acquises par donation ou pour une valeur symbolique sont comptabilisées à leur juste valeur au moment de leur acquisition, avec

NOTES COMPLÉMENTAIRES AUX ÉTATS FINANCIERS CONSOLIDÉS

EXERCICE TERMINÉ LE 31 DÉCEMBRE 2020

contrepartie aux revenus de l'exercice.

Pour la Ville, les immobilisations sont amorties en fonction de leur durée de vie utile estimative selon la méthode de l'amortissement linéaire sur les périodes suivantes :

Infrastructures	15, 20 et 40 ans
Bâtiments	40 ans
Véhicules	10 et 20 ans
Ameublement et équipement de bureau	5 et 10 ans
Machinerie, outillage et équipement divers	10 ans

Pour la Régie régionale de Gestion des Matières résiduelles de Portneuf, les immobilisations sont amorties en fonction de leur durée de vie utile estimative selon la méthode de l'amortissement linéaire sur les périodes suivantes :

Infrastructures	5 à 40 ans
Bâtiments	24 à 40 ans
Véhicules	10 à 20 ans
Ameublement et équipement de bureau	5 à 10 ans
Machinerie, outillage et équipement divers	5 à 20 ans

Propriétés destinées à la revente

Les propriétés destinées à la revente sont comptabilisées au moindre du coût et de la valeur de réalisation nette.

Autres actifs non financiers

Les frais payés d'avance représentent des débours effectués avant la fin de l'exercice financier pour des services dont la Ville bénéficiera au cours des prochains exercices financiers. Ces frais seront imputés aux charges au moment où la Ville bénéficiera des services acquis.

Les éléments incorporels ne sont pas constatés comme actifs dans les états financiers consolidés.

D) Passifs

Revenus reportés

Les montants perçus à l'égard des fonds parcs et terrains de jeux et fonds - Réfection et entretien de certaines voies publiques sont comptabilisés à titre de revenus reportés et constatés à l'état des résultats lors de leur utilisation aux fins prévues par le fonds.

Frais reportés liés à la dette à long terme

Les frais d'émission liés à la dette à long terme sont reportés et amortis sur la durée de chaque emprunt concerné selon la méthode linéaire. Le solde non

NOTES COMPLÉMENTAIRES AUX ÉTATS FINANCIERS CONSOLIDÉS

EXERCICE TERMINÉ LE 31 DÉCEMBRE 2020

amorti est inclus aux frais reportés liés à la dette à long terme. La dette à long terme est présentée nette de ces frais reportés à l'état de la situation financière.

Subventions reportées

Les subventions reçues sont, dans un premier temps, comptabilisées à titre de subventions reportées lorsque les stipulations de l'accord créent une obligation répondant à la définition d'un passif. Dans un deuxième temps, les subventions reportées sont diminuées et un montant équivalent de revenus de subvention est comptabilisé à mesure que les conditions relatives au passif sont remplies.

E) Revenus

Les revenus de transfert sont constatés aux états financiers dans l'exercice au cours duquel surviennent les faits qui donnent lieu aux transferts, dans la mesure où ils ont été autorisés, les critères d'admissibilité ont été satisfaits et une estimation raisonnable des montants est possible.

F) Avantages sociaux futurs

Régimes de retraite à cotisations déterminées

La charge correspond aux cotisations versées par l'employeur.

Un passif est constaté dans les créditeurs et frais courus pour des cotisations dues non versées à la fin de l'exercice, de même que pour des cotisations à être versées dans les exercices subséquents relativement à des services déjà rendus.

Le régime enregistré d'épargne-retraite (REÉR) offert par la Ville est comptabilisé comme un régime de retraite à cotisations déterminées.

Le régime de retraite des élus municipaux auquel participe la Ville est comptabilisé comme un régime de retraite à cotisations déterminées.

Les régimes de retraite auxquels participe la Régie sont comptabilisés comme des régimes de retraite à cotisations déterminées.

G) Dépenses constatées à taxer ou à pourvoir

Les dépenses constatées à taxer ou à pourvoir (DCTP) représentent le montant des charges, à l'exception de l'amortissement, de l'exercice courant et des exercices antérieurs dont la comptabilisation est exigée en vertu des normes comptables canadiennes pour le secteur public et à l'égard desquelles l'organisme municipal a choisi de reporter l'imposition de la taxation ou d'une quote-part dans les exercices futurs.

S'il y a lieu, ce montant est présenté au net du montant des charges dont la comptabilisation est reportée en vertu des normes comptables canadiennes pour le secteur public et à l'égard desquelles l'organisme municipal a choisi de devancer l'imposition de la taxation ou d'une quote-part dans les exercices futurs.

NOTES COMPLÉMENTAIRES AUX ÉTATS FINANCIERS CONSOLIDÉS

EXERCICE TERMINÉ LE 31 DÉCEMBRE 2020

Ce montant est créé aux fins suivantes et amorti selon les durées indiquées ci-dessous par affectation aux activités de fonctionnement à des fins fiscales.

- *Mesures transitoires relatives au passage à la comptabilité d'exercice au 1er janvier 2000 :*

- pour les intérêts sur la dette à long terme (nets des montants des débiteurs affectés au remboursement de cette dette) : sur la durée restante des dettes correspondantes.

- *Financement à long terme des activités de fonctionnement:*

- pour la dette à long terme en question: au fur et à mesure du remboursement en capital de la dette.

H) Instruments financiers

s/o

I) Autres éléments

s/o

3. Modification de méthodes comptables

s/o

4. Trésorerie et équivalents de trésorerie

		2020	2019
La trésorerie et les équivalents de trésorerie sont composés de :			
Fonds en caisse et dépôts à vue	1	942 135	472 832
Découvert bancaire	2 (	)(	)
Placements à court terme, liquides, exclus des placements de portefeuille	3	113 598	115 647
Autres éléments			
▪	4		
▪	5		
▪	6		
▪	7		
Trésorerie et équivalents de trésorerie (insuffisance) à la fin de l'exercice	8	1 055 733	588 479
Sommes affectées comprises dans la trésorerie et les équivalents de trésorerie	9	1 021 224	588 479
Remboursement de la dette à long terme inscrit dans les flux de trésorerie et ayant fait l'objet d'un refinancement au cours de l'exercice	10		

Note

La trésorerie et équivalent de trésorerie affectés sont composés des sommes dédiées à des fins particulières accumulées constituant la réserve financière concernant la vidange des bassins pour 148 199 \$, les soldes disponibles de règlements d'emprunt fermés pour 107 089 \$, le fonds Réfection et entretien de certaines voies publiques pour 742 219 \$ et le fonds de roulement pour 23 717 \$. Au 31 décembre 2020, la trésorerie et équivalents de trésorerie affectés de la Ville étaient insuffisants de 121 735 \$. Pour la Régie, le solde inclut son fonds de caisse de 42 646 \$ et ses placements à court terme pour 113 598 \$.

NOTES COMPLÉMENTAIRES AUX ÉTATS FINANCIERS CONSOLIDÉS
EXERCICE TERMINÉ LE 31 DÉCEMBRE 2020

5. Débiteurs

		2020	2019
Taxes municipales	11	476 548	284 351
Taxes-certificats de vente pour défaut de paiement des taxes	12		
Gouvernement du Québec et ses entreprises	13	6 063 866	6 060 354
Gouvernement du Canada et ses entreprises	14	3 577 002	3 528 736
Organismes municipaux	15	81 224	32 426
Autres			
▪ Intérêts	16	159	569
▪ Autres	17	74 959	54 258
	18	10 273 758	9 960 694
Montants des débiteurs affectés au remboursement de la dette à long terme			
Gouvernement du Québec et ses entreprises	19	5 301 528	4 640 931
Organismes municipaux	20		
Autres tiers	21		
	22	5 301 528	4 640 931
Provision pour créances douteuses déduite des débiteurs	23		

Note

Les débiteurs du Gouvernement du Québec affectés au remboursement de la dette à long terme échéant de 2021 à 2040 portent intérêts à des taux variant de 1.58 % à 3.0 %.

6. Prêts

		2020	2019
Prêts à un office d'habitation	24		
Prêts à un fonds d'investissement	25		
Autres			
▪	26		
▪	27		
	28		
Provision pour moins-value déduite des prêts	29		

Note**7. Placements de portefeuille**

		2020	2019
Placements à titre d'investissement	30		
Autres placements	31	118 328	100 373
	32	118 328	100 373
Sommes affectées comprises dans les placements de portefeuille	33		
Provision pour moins-value déduite des placements de portefeuille	34		

Note

NOTES COMPLÉMENTAIRES AUX ÉTATS FINANCIERS CONSOLIDÉS
EXERCICE TERMINÉ LE 31 DÉCEMBRE 2020

8. Avantages sociaux futurs

	2020	2019
Actif (passif) au titre des avantages sociaux futurs		
Actif (passif) des régimes de retraite et régimes supplémentaires de retraite à prestations déterminées	35	
Actif (passif) des régimes d'avantages complémentaires de retraite et autres avantages sociaux futurs à prestations déterminées	36	
	37	
Charge de l'exercice		
Régimes de retraite et régimes supplémentaires de retraite à prestations déterminées	38	
Régimes d'avantages complémentaires de retraite et autres avantages sociaux futurs à prestations déterminées	39	
Régimes à cotisations déterminées	40	
Autres régimes (REER et autres)	41	63 471
Régimes de retraite des élus municipaux	42	188
	43	63 659
		51 257
		3 253
		54 510

Se référer à la section « Renseignements complémentaires » pour plus de détails.

Note

9. Autres actifs financiers

	2020	2019
Propriétés destinées à la revente (note 17)	44	
Autres	45	
	46	

Note

10. Emprunts temporaires

L'emprunt temporaire (marge de crédit opérationnelle), au taux préférentiel, est autorisé à 1 000 000 \$.

L'emprunt temporaire relatif au règlement d'emprunt 198, au taux préférentiel, est autorisé à 3 455 834 \$.

L'emprunt temporaire relatif au règlement d'emprunt 199, au taux préférentiel, est autorisé à 3 218 500 \$.

NOTES COMPLÉMENTAIRES AUX ÉTATS FINANCIERS CONSOLIDÉS
EXERCICE TERMINÉ LE 31 DÉCEMBRE 2020

11. Crédoeurs et charges à payer

		2020	2019
Fournisseurs	47	302 999	169 486
Salaires et avantages sociaux	48	81 954	94 715
Dépôts et retenues de garantie	49	244 985	492 508
Provision pour contestations d'évaluation	50		
Autres			
▪ Gouvernement du Québec	51	120 998	85 735
▪ Gouvernement du Canada	52	42 701	36 027
▪ Organismes municipaux	53	8 098	2 404
▪ Int. courus dette long terme	54	93 609	61 206
▪ Autres	55	139 652	185 017
	56	1 034 996	1 127 098

Note**12. Revenus reportés**

		2020	2019
Taxes perçues d'avance	57	34 241	
Fonds - Réfection et entretien de certaines voies publiques	58	742 219	838 423
Soutien à la compétence de développement local et régional des MRC du Fonds régions et ruralité - Volet 2	59		
Fonds parcs et terrains de jeux	60		11 249
Fonds de gestion et de mise en valeur du territoire	61		
Société québécoise d'assainissement des eaux	62		
Fonds de contributions à des travaux ou à des services municipaux	63		
Autres contributions des promoteurs	64		
Fonds de redevances réglementaires	65		
Soutien au rayonnement des régions du Fonds régions et ruralité - Volet 1	66		
Autres			
▪ Autres	67		1 585
▪	68		
▪	69		
▪	70		
	71	776 460	851 257

Note

NOTES COMPLÉMENTAIRES AUX ÉTATS FINANCIERS CONSOLIDÉS
EXERCICE TERMINÉ LE 31 DÉCEMBRE 2020

13. Dette à long terme

	Taux d'intérêt		Échéance			2020	2019
	de	à	de	à			
Obligations et billets en monnaie canadienne	0,60	3,00	2024	2040	72	17 485 299	12 279 005
Obligations et billets en monnaies étrangères					73		
Gains (pertes) de change reportés					74		
					75		
Autres dettes à long terme							
Gouvernement du Québec et ses entreprises					76		126 111
Organismes municipaux					77		
Obligations découlant de contrats de location-acquisition	2,94	2,94	2025	2025	78	10 447	
Autres					79		
					80	17 495 746	12 405 116
Frais reportés liés à la dette à long terme					81	(127 966)	(53 880)
					82	17 367 780	12 351 236

Les versements estimatifs sur la dette à long terme pour les prochains exercices sont les suivants :

	Obligations et billets		Autres dettes à long terme		Total 2020
	Avec fonds d'amortissement	Sans fonds d'amortissement	Location-acquisition	Autres	
2021	83	1 287 231	2 650		1 289 881
2022	84	1 190 604	2 650		1 193 254
2023	85	1 101 654	2 650		1 104 304
2024	86	1 105 648	2 650		1 108 298
2025	87	1 081 391	656		1 082 047
2026 et plus	88	11 718 771			11 718 771
	89	17 485 299	11 256		17 496 555
Intérêts et frais accessoires	90	(809)	(809)		(809)
	91	17 485 299	10 447		17 495 746

Note

Les versements de capital prévus au cours des cinq prochains exercices ont été établis à partir des tableaux de remboursement prévu en considérant le refinancement des emprunts aux mêmes conditions.

14. Autres passifs

	2020	2019
Activités de fermeture et d'après-fermeture des sites d'enfouissement	92	134 159
Assainissement des sites contaminés	93	119 123
Autres		
▪	94	
▪	95	
▪	96	
▪	97	
	98	134 159
		119 123

NOTES COMPLÉMENTAIRES AUX ÉTATS FINANCIERS CONSOLIDÉS
EXERCICE TERMINÉ LE 31 DÉCEMBRE 2020

Note**15. Actifs financiers nets (dette nette)**

		2020	2019
Revenant à (à la charge de)			
L'organisme municipal	99	(10 834 298)	(10 739 543)
Tiers			
Gouvernement du Québec - revenus futurs découlant d'ententes	100 (	)(	)
Autres	101 (	)(	)
	102	(10 834 298)	(10 739 543)

Note

NOTES COMPLÉMENTAIRES AUX ÉTATS FINANCIERS CONSOLIDÉS
EXERCICE TERMINÉ LE 31 DÉCEMBRE 2020

16. Immobilisations

		Solde au début	Addition	Cession / Ajustement	Solde à la fin
COÛT					
Infrastructures					
Eau potable	103	10 121 343	193 350	(4 511 561)	14 826 254
Eaux usées	104	19 469 811	4 388		19 474 199
Chemins, rues, routes, trottoirs, ponts, tunnels et viaducs	105	19 804 233	1 144		19 805 377
Autres					
▪ Autres infrastructures	106	5 061 278	114 491		5 175 769
▪	107				
Réseau d'électricité	108				
Bâtiments	109	2 982 150	93 911	(40 234)	3 116 295
Améliorations locatives	110				
Véhicules	111	1 606 640	346 370		1 953 010
Ameublement et équipement de bureau	112	203 287	40 086		243 373
Machinerie, outillage et équipement divers	113	1 288 697	32 452		1 321 149
Terrains	114	710 722	888		711 610
Autres	115	82 570	69 455		152 025
	116	61 330 731	896 535	(4 551 795)	66 779 061
Immobilisations en cours	117	7 254 269	876 550	4 551 795	3 579 024
	118	68 585 000	1 773 085		70 358 085
AMORTISSEMENT CUMULÉ					
Infrastructures					
Eau potable	119	3 853 933	332 936		4 186 869
Eaux usées	120	8 318 874	468 148		8 787 022
Chemins, rues, routes, trottoirs, ponts, tunnels et viaducs	121	9 977 978	413 527		10 391 505
Autres					
▪ Autres infrastructures	122	2 517 301	158 322		2 675 623
▪	123				
Réseau d'électricité	124				
Bâtiments	125	1 339 919	69 056		1 408 975
Améliorations locatives	126				
Véhicules	127	798 610	115 863		914 473
Ameublement et équipement de bureau	128	93 803	17 585		111 388
Machinerie, outillage et équipement divers	129	962 525	65 295		1 027 820
Autres	130	9 213	12 916		22 129
	131	27 872 156	1 653 648		29 525 804
VALEUR COMPTABLE NETTE	132	40 712 844			40 832 281
Biens loués en vertu de contrats de location- acquisition inclus dans les immobilisations					
Coût	133		13 098		13 098
Amortissement cumulé	134	()	()	()	()
Valeur comptable nette	135				13 098

Note

NOTES COMPLÉMENTAIRES AUX ÉTATS FINANCIERS CONSOLIDÉS
EXERCICE TERMINÉ LE 31 DÉCEMBRE 2020

17. Propriétés destinées à la revente

		2020	2019
Immeubles de la réserve foncière	136	99 624	99 624
Immeubles industriels municipaux	137	822 544	822 544
Autres	138	18 899	18 899
	139	941 067	941 067
Présentées à titre d'autres actifs financiers (note 9)	140		
Présentées à titre d'actifs non financiers sous le poste « Propriétés destinées à la revente »	141	941 067	941 067

Note**18. Autres actifs non financiers**

		2020	2019
Frais payés d'avance			
▪ Frais payés d'avance	142	21 004	32 651
▪ Assurances	143	30 728	
▪	144		
Autres			
▪	145		
▪	146		
	147	51 732	32 651

Note**19. Obligations contractuelles**

La Régie régionale de Gestion des Matières résiduelles de Portneuf est liée par un contrat de collecte et de transport des matières résiduelles et un contrat de collecte et de transport des matières recyclables et organiques. Ces contrats viennent à échéance le 31 décembre 2021. La quote-part prévue de la Ville représente un montant de 123 336 \$.

La Régie régionale de Gestion des Matières résiduelles de Portneuf est liée par un contrat de collecte et transport des vidanges de fosses septiques, des fosses de rétention et des puisards échéant le 30 avril 2023. La quote-part prévue de la Ville représente un montant de 46 931 \$.

La Régie régionale de Gestion des Matières résiduelles de Portneuf est liée par un contrat de transport et traitement des matières organiques et des résidus verts et feuilles mortes échéant le 31 décembre 2025. La quote-part prévue de la Ville représente un montant de 121 163 \$.

La Régie régionale de Gestion des Matières résiduelles de Portneuf est liée par un contrat de location de contenants pour les matières recyclables et les matières organiques échéant le 31 décembre 2025. La quote-part prévue de la Ville représente un montant de 37 789 \$.

La Régie régionale de Gestion des Matières résiduelles de Portneuf est liée par un contrat de transport des matières recyclables avec Denis Fortier inc. dont la quote-part de la Ville représente un montant de 54 218 \$ sur la base d'un nombre

NOTES COMPLÉMENTAIRES AUX ÉTATS FINANCIERS CONSOLIDÉS
EXERCICE TERMINÉ LE 31 DÉCEMBRE 2020

de voyages estimatifs. Ce contrat vient à échéance le 30 avril 2025.

La Régie est liée par d'autres contrats dont la quote-part de la Ville représente un montant de 209 508 \$ pour la prochaine année.

La Ville s'est engagée par un contrat avec la Société d'habitation du Québec et l'Office municipal d'habitation de Portneuf à payer 10 % du déficit annuel d'exploitation des immeubles à logements.

La Ville s'est engagée en vertu de certaines dépenses d'investissement pour un montant total de 1 546 671 \$.

20. Droits contractuels

Dans le cadre du programme de contribution FIMEAU, les gouvernements du Québec et du Canada se sont engagés à verser une somme de 1 090 459 \$ à la Ville pour des travaux admissibles. Les travaux doivent être exécutés avant le 31 octobre 2027. À la date des états financiers, un montant de 11 927 \$ a été comptabilisée à titre de revenus et un solde de 1 078 532 \$ demeure disponible pour des travaux futurs.

Dans le cadre du programme de contribution TECQ 2019-23, les gouvernements du Québec et du Canada se sont engagés à verser une somme de 1 471 058 \$ à la Ville pour des travaux admissibles. Les travaux doivent être exécutés avant le 31 décembre 2023. À la date des états financiers, 33 942 \$ a été comptabilisée à titre de revenu et un solde de 1 437 116 \$ demeure disponible pour des travaux futurs.

21. Passifs éventuels

N/A

A) Cautionnements et garanties

Description	Montant initial des cautions	Solde des cautionnements	
		2020	2019
	148		

N/A

B) Auto-assurance

N/A

C) Poursuites

N/A

D) Autres

N/A

22. Actifs éventuels

N/A

23. Redressement aux exercices antérieurs

N/A

NOTES COMPLÉMENTAIRES AUX ÉTATS FINANCIERS CONSOLIDÉS
EXERCICE TERMINÉ LE 31 DÉCEMBRE 2020

24. Données budgétaires

L'état consolidé des résultats et l'état consolidé de la variation des actifs financiers nets (de la dette nette) comportent une comparaison avec des données budgétaires consolidées. Le budget consolidé constitue la combinaison du budget non consolidé adopté par l'administration municipale et du budget adopté par l'organisme contrôlé, incluant la part qui lui revient dans les budgets des partenariats auxquels la Ville participe, après élimination des opérations réciproques.

Une comparaison avec le budget non consolidé adopté par la Ville est également présentée dans les informations sectorielles.

25. Instruments financiers

N/A

RENSEIGNEMENTS COMPLÉMENTAIRES - INFORMATIONS SECTORIELLES CONSOLIDÉES
RÉSULTATS DÉTAILLÉS PAR ORGANISMES
EXERCICE TERMINÉ LE 31 DÉCEMBRE 2020

		Réalisations 2019	Budget 2020		Réalisations 2020	
		Administration municipale	Administration municipale	Administration municipale	Ventilation de l'amortissement	Organismes contrôlés et partenariats
						Total consolidé ¹
Revenus						
Fonctionnement						
Taxes	1	4 281 544	4 528 929	4 596 735		4 596 735
Compensations tenant lieu de taxes	2	28 655	30 000	28 558		28 558
Quotes-parts	3					302 310
Transferts	4	310 481	337 427	553 650		657 889
Services rendus	5	299 692	328 810	197 735		330 324
Imposition de droits	6	158 407	151 250	192 973		192 973
Amendes et pénalités	7	17 496	12 000	17 131		17 131
Revenus de placements de portefeuille	8					3 810
Autres revenus d'intérêts	9	53 331	30 500	34 859		201
Autres revenus	10	39 629	52 500	28 607		5 507
Effet net des opérations de restructuration	11					
	12	5 189 235	5 471 416	5 650 248		548 656
Investissement						
Taxes	13					
Quotes-parts	14					
Transferts	15	2 742 375	572 800	107 651		107 651
Imposition de droits	16			248 424		248 424
Autres revenus						
Contributions des promoteurs	17					
Autres	18	5 929	511 500	6 299		6 299
Quote-part dans les résultats nets d'entreprises municipales et de partenariats commerciaux	19					
	20	2 748 304	1 084 300	362 374		362 374
	21	7 937 539	6 555 716	6 012 622		548 656
Charges						
Administration générale	22	896 691	1 051 769	886 079	53 267	939 346
Sécurité publique	23	697 174	770 597	712 437	60 795	773 232
Transport	24	794 613	1 106 461	1 014 518	509 484	1 524 002
Hygiène du milieu	25	636 278	692 286	709 009	807 915	1 754 296
Santé et bien-être	26	23 326	23 250	24 036		24 036
Aménagement, urbanisme et développement	27	145 914	156 527	134 245		134 245
Loisirs et culture	28	562 044	644 500	441 677	146 901	588 578
Réseau d'électricité	29					
Frais de financement	30	356 417	327 216	485 839		8 802
Effet net des opérations de restructuration	31					
Amortissement des immobilisations	32	1 487 655	1 457 040	1 578 362	(1 578 362)	
	33	5 600 112	6 229 646	5 986 202		548 484
Excédent (déficit) de l'exercice	34	2 337 427	326 070	26 420		172

1. Le total consolidé exclut les opérations entre l'administration municipale et ses organismes contrôlés et partenariats.

RENSEIGNEMENTS COMPLÉMENTAIRES - INFORMATIONS SECTORIELLES CONSOLIDÉES
EXCÉDENT (DÉFICIT) DE FONCTIONNEMENT À DES FINS FISCALES PAR ORGANISMES
EXERCICE TERMINÉ LE 31 DÉCEMBRE 2020

		Réalisations 2019 Administration municipale	Budget 2020 Administration municipale	Administration municipale	Réalisations 2020 Organismes contrôlés et partenariats	Total consolidé ¹
Excédent (déficit) de l'exercice	1	2 337 427	326 070	26 420	172	26 592
Moins : revenus d'investissement	2	(2 748 304)	(1 084 300)	(362 374)	()	(362 374)
Excédent (déficit) de fonctionnement de l'exercice avant conciliation à des fins fiscales	3	(410 877)	(758 230)	(335 954)	172	(335 782)
CONCILIATION À DES FINS FISCALES						
<i>Ajouter (déduire)</i>						
Immobilisations						
Amortissement	4	1 487 655	1 457 040	1 578 362	75 286	1 653 648
Produit de cession	5					
(Gain) perte sur cession	6					
Réduction de valeur / Reclassement	7					
	8	1 487 655	1 457 040	1 578 362	75 286	1 653 648
Propriétés destinées à la revente						
Coût des propriétés vendues	9					
Réduction de valeur / Reclassement	10					
	11					
Prêts, placements de portefeuille à titre d'investissement et participations dans des entreprises municipales et des partenariats commerciaux						
Remboursement ou produit de cession	12					
(Gain) perte sur remboursement ou sur cession	13					
Provision pour moins-value / Réduction de valeur	14					
	15					
Financement						
Financement à long terme des activités de fonctionnement	16	94 817	141 000			
Remboursement de la dette à long terme	17	(686 616)	(741 579)	(693 709)	(37 212)	(730 921)
	18	(591 799)	(600 579)	(693 709)	(37 212)	(730 921)
Affectations						
Activités d'investissement	19	(5 842)	(40 500)	(185 797)	(12 047)	(197 844)
Excédent (déficit) accumulé						
Excédent (déficit) de fonctionnement non affecté	20					
Excédent de fonctionnement affecté	21				59 365	59 365
Réserves financières et fonds réservés	22	(45 525)	(53 165)	(74 317)		(74 317)
Dépenses constatées à taxer ou à pourvoir	23				830	830
Investissement net dans les immobilisations et autres actifs	24					
	25	(51 367)	(93 665)	(260 114)	48 148	(211 966)
	26	844 489	762 796	624 539	86 222	710 761
Excédent (déficit) de fonctionnement de l'exercice à des fins fiscales	27	433 612	4 566	288 585	86 394	374 979

1. Le total consolidé exclut les opérations entre l'administration municipale et ses organismes contrôlés et partenariats.

RENSEIGNEMENTS COMPLÉMENTAIRES - INFORMATIONS SECTORIELLES CONSOLIDÉES
EXCÉDENT (DÉFICIT) D'INVESTISSEMENT À DES FINS FISCALES PAR ORGANISMES
EXERCICE TERMINÉ LE 31 DÉCEMBRE 2020

		Réalisations 2019		Réalisations 2020	
		Administration municipale	Administration municipale	Organismes contrôlés et partenariats	Total consolidé ¹
Revenus d'investissement	1	2 748 304	362 374		362 374
CONCILIATION À DES FINS FISCALES					
<i>Ajouter (déduire)</i>					
Immobilisations					
Acquisition					
Administration générale	2 (	115 689)(	125 845)(	)(	125 845)
Sécurité publique	3 (	28 163)(	294 975)(	)(	294 975)
Transport	4 (	1 097 024)(	915 643)(	)(	915 643)
Hygiène du milieu	5 (	3 590 073)(	271 390)(	97 628)(	369 018)
Santé et bien-être	6 (	)(	)(	)(	)
Aménagement, urbanisme et développement	7 (	85 302)(	)(	)(	)
Loisirs et culture	8 (	26 427)(	67 604)(	)(	67 604)
Réseau d'électricité	9 (	)(	)(	)(	)
	10 (	4 942 678)(	1 675 457)(	97 628)(	1 773 085)
Propriétés destinées à la revente					
Acquisition	11 (	)(	)(	)(	)
Prêts, placements de portefeuille à titre d'investissement et participations dans des entreprises municipales et des partenariats commerciaux					
Émission ou acquisition	12 (	)(	)(	)(	)
Financement					
Financement à long terme des activités d'investissement	13	12 578	4 863 357	108 935	4 972 292
Affectations					
Activités de fonctionnement	14	5 842	185 797	12 047	197 844
Excédent accumulé					
Excédent de fonctionnement non affecté	15			169	169
Excédent de fonctionnement affecté	16			12 668	12 668
Réserves financières et fonds réservés	17	55 628	3 061	3 313	6 374
	18	61 470	188 858	28 197	217 055
	19	(4 868 630)	3 376 758	39 504	3 416 262
Excédent (déficit) d'investissement de l'exercice à des fins fiscales	20	(2 120 326)	3 739 132	39 504	3 778 636

1. Le total consolidé exclut les opérations entre l'administration municipale et ses organismes contrôlés et partenariats.

RENSEIGNEMENTS COMPLÉMENTAIRES - INFORMATIONS SECTORIELLES CONSOLIDÉES
SITUATION FINANCIÈRE PAR ORGANISMES
AU 31 DÉCEMBRE 2020

		2019		2020	
		Administration municipale	Administration municipale	Organismes contrôlés et partenariats	Total consolidé¹
ACTIFS FINANCIERS					
Trésorerie et équivalents de trésorerie (note 4)	1	453 491	899 489	156 244	1 055 733
Débiteurs (note 5)	2	9 860 988	10 159 292	114 466	10 273 758
Prêts (note 6)	3				
Placements de portefeuille (note 7)	4			118 328	118 328
Participations dans des entreprises municipales et des partenariats commerciaux	5				
Actif au titre des avantages sociaux futurs (note 8)	6				
Autres actifs financiers (note 9)	7				
	8	10 314 479	11 058 781	389 038	11 447 819
PASSIFS					
Insuffisance de trésorerie et d'équivalents de trésorerie (note 4)	9				
Emprunts temporaires (note 10)	10	6 940 375	2 968 722		2 968 722
Créditeurs et charges à payer (note 11)	11	1 054 073	967 633	67 363	1 034 996
Revenus reportés (note 12)	12	851 257	776 460		776 460
Dette à long terme (note 13)	13	12 027 648	16 973 685	394 095	17 367 780
Passif au titre des avantages sociaux futurs (note 8)	14				
Autres passifs (note 14)	15			134 159	134 159
	16	20 873 353	21 686 500	595 617	22 282 117
ACTIFS FINANCIERS NETS (DETTE NETTE) (note 15)	17	(10 558 874)	(10 627 719)	(206 579)	(10 834 298)
ACTIFS NON FINANCIERS					
Immobilisations (note 16)	18	40 028 690	40 125 785	706 496	40 832 281
Propriétés destinées à la revente (note 17)	19	941 067	941 067		941 067
Stocks de fournitures	20	61 798	40 913	3 714	44 627
Autres actifs non financiers (note 18)	21	31 777	50 832	900	51 732
	22	41 063 332	41 158 597	711 110	41 869 707
EXCÉDENT (DÉFICIT) ACCUMULÉ					
Excédent (déficit) de fonctionnement non affecté	23	269 803	302 097	65 587	367 684
Excédent de fonctionnement affecté	24	44 308	304 830	128 589	433 419
Réserves financières et fonds réservés	25	211 980	279 006		279 006
Dépenses constatées à taxer ou à pourvoir	26 (	653 769)(	632 533)(		632 533)
Financement des investissements en cours	27	(3 626 425)	112 711		112 711
Investissement net dans les immobilisations et autres actifs	28	34 258 561	30 164 767	310 355	30 475 122
Gains (pertes) de réévaluation cumulés	29				
	30	30 504 458	30 530 878	504 531	31 035 409
Obligations contractuelles (note 19)					
Droits contractuels (note 20)					
Passifs éventuels (note 21)					

1. Le total consolidé exclut les soldes réciproques entre l'administration municipale et ses organismes contrôlés et partenariats.

RENSEIGNEMENTS COMPLÉMENTAIRES CONSOLIDÉS
CHARGES PAR OBJETS
EXERCICE TERMINÉ LE 31 DÉCEMBRE 2020

		Administration municipale		Données consolidées	
		Budget	Réalizations	Réalizations	Réalizations
		2020	2020	2020	2019
Rémunération	1	1 365 562	1 303 400	1 381 960	1 223 892
Charges sociales	2	265 755	256 856	273 661	244 012
Biens et services					
Services obtenus d'organismes municipaux					
Compensations pour services municipaux	3				
Ententes de services					
Services de transport collectif	4				
Autres services	5				
Autres biens et services	6	2 304 843	1 826 988	2 156 314	2 381 700
Frais de financement					
Intérêts et autres frais sur la dette à long terme à la charge					
De l'organisme municipal	7	255 238	363 071	371 873	285 680
D'autres organismes municipaux	8				
Du gouvernement du Québec et ses entreprises	9	4 356	4 535	4 535	9 220
D'autres tiers	10				
Autres frais de financement	11	67 022	118 233	118 233	70 932
Contributions à des organismes					
Organismes municipaux					
Quotes-parts	12	458 520	476 433	174 123	173 229
Transferts	13				
Autres	14			5 179	4 955
Autres organismes					
Transferts	15			574	53 287
Autres	16	51 310	58 324	92 276	30 626
Amortissement des immobilisations	17	1 457 040	1 578 362	1 653 648	1 457 895
Autres					
▪	18				3 763
▪	19				
▪	20				
	21	6 229 646	5 986 202	6 232 376	5 939 191

RENSEIGNEMENTS COMPLÉMENTAIRES CONSOLIDÉS
EXCÉDENT (DÉFICIT) ACCUMULÉ
AU 31 DÉCEMBRE 2020

		2020	2019
Excédent (déficit) accumulé			
Excédent (déficit) de fonctionnement non affecté	1	367 684	376 688
Excédent de fonctionnement affecté	2	433 419	155 450
Réserves financières et fonds réservés	3	279 006	215 134
Dépenses constatées à taxer ou à pourvoir	4 (	632 533)	(653 769)
Financement des investissements en cours	5	112 711	(3 703 813)
Investissement net dans les immobilisations et autres actifs	6	30 475 122	34 619 127
Gains (pertes) de réévaluation cumulés	7		
	8	31 035 409	31 008 817

VENTILATION DES DIFFÉRENTS ÉLÉMENTS

Excédent (déficit) de fonctionnement non affecté

Administration municipale	9	302 097	269 803
Organismes contrôlés et partenariats ¹	10	65 587	106 885
	11	367 684	376 688

Excédent de fonctionnement affecté

Administration municipale			
▪ Sinistres	12	13 000	13 000
▪ Pompes	13	10 257	17 670
▪ Fonctionnement 2021	14	110 000	
▪ Remb. dette	15	13 638	13 638
▪ Investissement immobilisations	16	29 207	
▪ COVID-19	17	128 728	
▪	18		
▪	19		
▪	20		
	21	304 830	44 308
Organismes contrôlés et partenariats ¹			
▪ RRGMR - Portneuf	22	128 589	111 142
▪	23		
▪	24		
	25	128 589	111 142
	26	433 419	155 450

1. Les éliminations sont imputées aux organismes contrôlés et partenariats.

RENSEIGNEMENTS COMPLÉMENTAIRES CONSOLIDÉS
EXCÉDENT (DÉFICIT) ACCUMULÉ (suite)
AU 31 DÉCEMBRE 2020

		2020	2019
VENTILATION DES DIFFÉRENTS ÉLÉMENTS (suite)			
Réserves financières et fonds réservés			
Réserves financières - Administration municipale			
▪ Régl. 069-Vidange des bassins	27	148 199	137 984
▪	28		
▪	29		
▪	30		
▪	31		
	32	148 199	137 984
Réserves financières - Organismes contrôlés et partenariats			
▪	33		
▪	34		
▪	35		
	36		
Fonds réservés			
Fonds de roulement			
Administration municipale	37	23 717	52 048
Organismes contrôlés et partenariats	38		
Soldes disponibles des règlements d'emprunt fermés			
Montant réservé pour le service de la dette à long terme			
Administration municipale	39		
Organismes contrôlés et partenariats	40		3 153
Montant non réservé			
Administration municipale	41	107 090	21 949
Organismes contrôlés et partenariats	42		
Fonds local d'investissement	43		
Fonds local de solidarité	44		
Autres			
▪	45		
▪	46		
	47	130 807	77 150
	48	279 006	215 134

RENSEIGNEMENTS COMPLÉMENTAIRES CONSOLIDÉS
EXCÉDENT (DÉFICIT) ACCUMULÉ (suite)
AU 31 DÉCEMBRE 2020

2020**2019****VENTILATION DES DIFFÉRENTS ÉLÉMENTS (suite)****Dépenses constatées à taxer ou à pourvoir**

Mesures d'allègement fiscal liées aux écarts de constatation avec les normes comptables

Avantages sociaux futurs

Déficit initial au 1^{er} janvier 2007

Régimes de retraite et régimes supplémentaires de retraite 49 () ()

Régimes d'avantages complémentaires de retraite et autres avantages sociaux futurs 50 () ()

Avantages postérieurs au 1^{er} janvier 2007

Régimes de retraite et régimes supplémentaires de retraite

Mesure d'allègement pour la crise financière 2008 51 () ()

Autres 52 () ()

Régimes d'avantages complémentaires de retraite et autres avantages sociaux futurs 53 () ()

54 () ()

Activités de fermeture et d'après-fermeture des sites d'enfouissement 55 () ()

Assainissement des sites contaminés 56 () ()

Appariement fiscal pour revenus de transfert 57 () ()

Autres

▪ 58 () ()

▪ 59 () ()

60 () ()

Mesures d'allègement fiscal transitoires

Modifications comptables du 1^{er} janvier 2000

Salaires et avantages sociaux 61 () ()

Intérêts sur la dette à long terme 62 () ()

Mesures relatives à la TVQ

Utilisation du fonds général 63 () ()

Utilisation du fonds de roulement 64 () ()

Mesure relative aux frais reportés 65 () ()

Autres

▪ 66 () ()

▪ 67 () ()

68 () ()

Financement à long terme des activités de fonctionnement

Mesure transitoire relative à la TVQ 69 () ()

Frais d'émission de la dette à long terme 70 (1 605) ()

Dette à long terme liée au FLI et au FLS 71 () ()

Autres

▪ Autre financement 72 (414 500) (433 800)

▪ Autre fin - ent routes + inté 73 (218 033) (219 969)

74 (634 138) (653 769)

Éléments présentés à l'encontre des DCTP

Financement des activités de fonctionnement 75 1 605

Fonds d'amortissement pour emprunts de fonctionnement 76

Prêts aux entreprises liés au FLI et au FLS et placements de

portefeuille à titre d'investissement liés au FLI 77

Autres prêts et placements de portefeuille à titre d'investissement

liés à des emprunts de fonctionnement 78

Autres

▪ 79

80 1 605

81 (632 533) (653 769)

RENSEIGNEMENTS COMPLÉMENTAIRES CONSOLIDÉS
EXCÉDENT (DÉFICIT) ACCUMULÉ (suite)
AU 31 DÉCEMBRE 2020

		2020	2019
VENTILATION DES DIFFÉRENTS ÉLÉMENTS (suite)			
Financement des investissements en cours			
Financement non utilisé	82	124 640	19 238
Investissements à financer	83 (	11 929)(	3 723 051)
	84	112 711	(3 703 813)
Investissement net dans les immobilisations et autres actifs			
Éléments d'actif			
Immobilisations	85	40 832 281	40 712 844
Propriétés destinées à la revente	86	941 067	941 067
Prêts	87		
Placements de portefeuille à titre d'investissement	88		
Participations dans des entreprises municipales et des partenariats commerciaux	89		
	90	41 773 348	41 653 911
Ajustements aux éléments d'actif	91		
	92	41 773 348	41 653 911
Éléments de passif correspondant			
Dette à long terme	93 (	17 367 780)(	12 351 236)
Frais reportés liés à la dette à long terme	94 (	127 966)(	53 880)
Montants des débiteurs et autres montants affectés au remboursement de la dette à long terme	95	5 301 528	4 640 931
Dettes aux fins des activités de fonctionnement	96	1 605	2 317
Autres dettes n'affectant pas l'investissement net	97	894 387	727 084
	98 (	11 298 226)(	7 034 784)
Dette en cours de refinancement et ajustements aux éléments de passif	99 (	)(	)
	100 (	11 298 226)(	7 034 784)
	101	30 475 122	34 619 127

RENSEIGNEMENTS COMPLÉMENTAIRES CONSOLIDÉS
AVANTAGES SOCIAUX FUTURS
EXERCICE TERMINÉ LE 31 DÉCEMBRE 2020

A) RÉGIMES DE RETRAITE ET RÉGIMES SUPPLÉMENTAIRES DE RETRAITE À PRESTATIONS DÉTERMINÉES

Nombre de régimes à la fin de l'exercice

Régimes de retraite enregistrés	1	
Régimes supplémentaires de retraite	2	

Description des régimes, date de la plus récente évaluation actuarielle et autres renseignements

	2020	2019
Conciliation de l'actif (passif) au titre des avantages sociaux futurs		
Actif (passif) au début de l'exercice	3	
Charge de l'exercice	4 (	)(
Cotisations versées par l'employeur	5	
Actif (passif) à la fin de l'exercice	6	
Situation actuarielle aux fins de la comptabilisation		
Valeur des actifs à la fin de l'exercice	7	
Valeur des obligations au titre des prestations constituées à la fin de l'exercice	8 (	)(
Situation actuarielle nette : excédent (déficit) de comptabilisation	9	
Pertes actuarielles non amorties (gains actuariels non amortis)	10	
Actif (passif) au titre des avantages sociaux futurs avant provision pour moins-value	11	
Provision pour moins-value	12 (	)(
Actif (passif) au titre des avantages sociaux futurs à la fin de l'exercice	13	
Situation actuarielle aux fins de la comptabilisation des régimes dont la valeur des obligations excède la valeur des actifs		
Nombre de régimes en cause	14	
Valeur des actifs à la fin de l'exercice	15	
Valeur des obligations au titre des prestations constituées à la fin de l'exercice	16 (	)(
Situation actuarielle nette : déficit de comptabilisation	17 (	)(
Charge de l'exercice		
Coût des avantages pour les services rendus au cours de l'exercice	18	
Coût des services passés découlant d'une modification de régime	19	
	20	
Cotisations salariales des employés	21 (	)(
Cotisations des autres employeurs dans le cas de régimes interemployeurs dont l'organisme municipal est le promoteur	22 (	)(
	23	
Amortissement des pertes actuarielles (gains actuariels)	24	
Pertes actuarielles constatées (gains actuariels constatés) lors d'une modification de régime ou de la variation de la provision pour moins-value	25	
Pertes nettes (gains nets) découlant d'une compression de régime	26	
Pertes nettes (gains nets) découlant d'un règlement de régime	27	
Variation de la provision pour moins-value	28	
Autres		
▪	29	
▪	30	
Charge de l'exercice excluant les intérêts	31	
Intérêts débiteurs sur les obligations au titre des prestations constituées	32	
Rendement espéré des actifs	33 (	)(
Charge d'intérêts nette (intérêts créditeurs nets)	34	
Charge de l'exercice	35	

RENSEIGNEMENTS COMPLÉMENTAIRES CONSOLIDÉS
AVANTAGES SOCIAUX FUTURS (suite)
EXERCICE TERMINÉ LE 31 DÉCEMBRE 2020

	2020	2019
Informations complémentaires		
Rendement réel des actifs pour l'exercice	36	
Rendement espéré des actifs pour l'exercice	37 (	)(
Gain (perte) de l'exercice sur le rendement des actifs	38	
Gain (perte) de l'exercice sur les obligations au titre des prestations constituées	39	
Prestations versées au cours de l'exercice	40	
Valeur de marché des actifs à la fin de l'exercice (si différente de la valeur des actifs présentée à la ligne 7)	41	
Valeur de marché des actifs à la fin de l'exercice constitués de titres de créances émis par l'organisme municipal	42	
Valeur des obligations des régimes supplémentaires de retraite <u>non capitalisés</u> comprises dans les obligations présentées à la ligne 8	43	
Valeur des obligations implicites comprises dans la valeur des obligations présentée à la ligne 8		
Pour la réserve de restructuration	44	
Pour le fonds de stabilisation et la réserve liée à la PED	45	
DMERCA (moyenne pondérée s'il y a lieu)	46	
Hypothèses d'évaluation actuarielle aux fins de la comptabilisation		
(taux pondéré s'il y a plus d'un régime)		
Taux d'actualisation (fin d'exercice)	47	%
Taux de rendement prévu à long terme (au cours de l'exercice)	48	%
Taux de croissance des salaires (fin d'exercice)	49	%
Taux d'inflation (fin d'exercice)	50	%
Autres hypothèses économiques		
▪	51	
▪	52	

RENSEIGNEMENTS COMPLÉMENTAIRES CONSOLIDÉS
AVANTAGES SOCIAUX FUTURS (suite)
EXERCICE TERMINÉ LE 31 DÉCEMBRE 2020

**B) RÉGIMES D'AVANTAGES COMPLÉMENTAIRES DE RETRAITE ET AUTRES AVANTAGES SOCIAUX FUTURS
À PRESTATIONS DÉTERMINÉES**

Nombre de régimes à la fin de l'exercice

Régimes d'avantages complémentaires de retraite	53	
Autres avantages sociaux futurs	54	

Description des régimes et avantages, date de la plus récente évaluation actuarielle (s'il y a lieu) et autres renseignements

	2020	2019
Conciliation de l'actif (passif) au titre des avantages sociaux futurs		
Actif (passif) au début de l'exercice	55	
Charge de l'exercice	56 (	)(
Cotisations, prestations ou primes versées par l'employeur	57	
Actif (passif) à la fin de l'exercice	58	
Situation actuarielle aux fins de la comptabilisation		
Valeur des actifs à la fin de l'exercice	59	
Valeur des obligations au titre des prestations constituées à la fin de l'exercice	60 (	)(
Situation actuarielle nette : excédent (déficit) de comptabilisation	61	
Pertes actuarielles non amorties (gains actuariels non amortis)	62	
Actif (passif) au titre des avantages sociaux futurs à la fin de l'exercice avant la provision pour moins-value	63	
Provision pour moins-value	64 (	)(
Actif (passif) au titre des avantages sociaux futurs à la fin de l'exercice	65	
Situation actuarielle aux fins de la comptabilisation des régimes et avantages dont la valeur des obligations excède la valeur des actifs		
Nombre de régimes et avantages en cause	66	
Valeur des actifs à la fin de l'exercice	67	
Valeur des obligations au titre des prestations constituées à la fin de l'exercice	68 (	)(
Situation actuarielle nette : déficit de comptabilisation	69 (	)(

RENSEIGNEMENTS COMPLÉMENTAIRES CONSOLIDÉS
AVANTAGES SOCIAUX FUTURS (suite)
EXERCICE TERMINÉ LE 31 DÉCEMBRE 2020

	2020	2019
Charge de l'exercice		
Coût des avantages pour les services rendus au cours de l'exercice	70	
Coût des services passés découlant d'une modification de régime	71	
	72	
Cotisations salariales des employés	73 (	)(
Cotisations, prestations ou primes à la charge des autres employeurs dans le cas de régimes interemployeurs dont l'organisme municipal est le promoteur	74 (	)(
	75	
Amortissement des pertes actuarielles (gains actuariels)	76	
Pertes actuarielles constatées (gains actuariels constatés) lors d'une modification de régime ou de la variation de la provision pour moins-value	77	
Pertes nettes (gains nets) découlant d'une compression de régime	78	
Pertes nettes (gains nets) découlant d'un règlement de régime	79	
Variation de la provision pour moins-value	80	
Autres		
▪	81	
▪	82	
Charge de l'exercice excluant les intérêts	83	
Intérêts débiteurs sur les obligations au titre des prestations constituées	84	
Rendement espéré des actifs	85 (	)(
Charge d'intérêts nette (intérêts créditeurs nets)	86	
Charge de l'exercice	87	
Informations complémentaires		
Rendement réel des actifs pour l'exercice	88	
Rendement espéré des actifs pour l'exercice	89 (	)(
Gain (perte) de l'exercice sur le rendement des actifs	90	
Gain (perte) de l'exercice sur les obligations au titre des prestations constituées	91	
Prestations versées au cours de l'exercice	92	
Valeur de marché des actifs à la fin de l'exercice (si différente de la valeur des actifs présentée à la ligne 59)	93	
Valeur de marché des actifs à la fin de l'exercice constitués de titres de créances émis par l'organisme municipal	94	
Valeur des obligations des régimes d'avantages complémentaires de retraite capitalisés comprises dans les obligations présentées à la ligne 60	95	
DMERCA (moyenne pondérée s'il y a lieu)	96	
Hypothèses d'évaluation actuarielle aux fins de la comptabilisation (taux pondéré s'il y a plus d'un régime)		
Taux d'actualisation (fin d'exercice)	97	%
Taux de rendement prévu à long terme (au cours de l'exercice)	98	%
Taux de croissance des salaires (fin d'exercice)	99	%
Taux d'inflation (fin d'exercice)	100	%
Taux initial de croissance du coût des soins de santé (fin d'exercice)	101	%
Taux ultime de croissance du coût des soins de santé (fin d'exercice)	102	%
Année où la tendance rejoint le taux ultime (fin d'exercice)	103	
Autres hypothèses économiques		
▪	104	
▪	105	

RENSEIGNEMENTS COMPLÉMENTAIRES CONSOLIDÉS
AVANTAGES SOCIAUX FUTURS (suite)
EXERCICE TERMINÉ LE 31 DÉCEMBRE 2020

C) RÉGIMES DE RETRAITE À COTISATIONS DÉTERMINÉES

Nombre de régimes à la fin de l'exercice 106 _____

Description des régimes et autres renseignements

		2020	2019
Charge de l'exercice			
Cotisations de l'employeur			
Régime de prestations supplémentaires des maires et des conseillers des municipalités	107		
Régime de retraite par financement salarial	108		
Régime de retraite des employés municipaux du Québec	109		
Autres régimes	110		
	111		

D) AUTRES RÉGIMES

Nombre d'autres régimes à la fin de l'exercice 112 _____ 3

Description des régimes et autres renseignements

La Ville offre à l'ensemble de ses employés permanents un fonds de pension REER individuel ou un régime de retraite simplifié. En vertu de ces régimes, la Ville s'engage à verser 6,0 % du salaire de l'employé.

Concernant le REER de la Régie, le taux de cotisation des employés et de l'employeur se situe entre 6 % et 8 %.

		2020	2019
Charge de l'exercice			
Cotisations de l'employeur			
Régime volontaire d'épargne-retraite	113		
Régime de retraite simplifié	114		
REER	115	63 471	51 257
Autres régimes	116		
	117	63 471	51 257

E) RÉGIMES DE RETRAITE DES ÉLUS MUNICIPAUX

		2020	2019
Nombre d'élus qui sont en fonction et qui sont des participants actifs à la fin de l'exercice	118	9	9

Description du régime

Le Régime de retraite des élus municipaux (RREM) et le Régime de prestations supplémentaires des élus municipaux (RPSEM), ce dernier s'appliquant de façon complémentaire s'il y a lieu aux élus municipaux en poste le 31 décembre 2000 et aux personnes ayant droit à une rente du RREM à cette date, sont des régimes à prestations déterminées gérés en vertu de la Loi sur le régime de retraite des élus municipaux (chapitre R-9.3). Dans le cas du RREM, les élus participants et les municipalités participantes se partagent le financement du régime par le versement de cotisations dans le cas des élus et de contributions dans le cas des municipalités. Dans le cas du RPSEM, seules les municipalités participantes sont responsables de verser les contributions requises. Les cotisations et les

RENSEIGNEMENTS COMPLÉMENTAIRES CONSOLIDÉS
AVANTAGES SOCIAUX FUTURS (suite)
EXERCICE TERMINÉ LE 31 DÉCEMBRE 2020

contributions sont établies conformément aux taux et règles fixés par règlement du gouvernement.

Étant donné que ces deux régimes sont des régimes à employeurs multiples administrés par Retraite Québec, qui ne comportent pas de comptes distincts, les municipalités participantes comptabilisent ces régimes comme s'ils étaient des régimes à cotisations déterminées. Ainsi, la charge encourue dans un exercice donné par une municipalité participante relativement à ces régimes de retraite correspond aux contributions devant être versées par elle pour cet exercice telles qu'établies par règlement du gouvernement.

		2020	2019
Cotisations des élus au RREM	119	56	41
Charge de l'exercice			
Contributions de l'employeur au RREM	120	188	3 253
Contributions de l'employeur à titre de participation au RPSEM	121		
	122	188	3 253
Note			

Renseignements financiers consolidés non audités

ANALYSE DES REVENUS CONSOLIDÉS

EXERCICE TERMINÉ LE 31 DÉCEMBRE 2020

Non audité	Administration municipale		Données consolidées	
		Réalisations 2020	Réalisations 2020	Réalisations 2019
TAXES				
SUR LA VALEUR FONCIÈRE				
Taxes générales				
Taxe foncière générale	1	2 792 215	2 792 215	2 730 608
Taxes spéciales				
Service de la dette	2	686 919	686 919	476 245
Activités de fonctionnement	3	76 275	76 275	70 939
Activités d'investissement	4			
Taxes de secteur				
Taxes spéciales				
Service de la dette	5	32 832	32 832	32 738
Activités de fonctionnement	6			
Activités d'investissement	7			
Autres	8			
	9	3 588 241	3 588 241	3 310 530
SUR UNE AUTRE BASE				
Taxes, compensations et tarification				
Services municipaux				
Eau	10	172 601	172 601	178 652
Égout	11	116 855	116 855	118 627
Traitement des eaux usées	12			
Matières résiduelles	13	363 302	363 302	342 755
Autres				
▪	14			
▪	15			
▪	16			
Centres d'urgence 9-1-1	17	16 337	16 337	17 678
Service de la dette	18	272 231	272 231	251 169
Pouvoir général de taxation	19			
Activités de fonctionnement	20	67 168	67 168	62 133
Activités d'investissement	21			
	22	1 008 494	1 008 494	971 014
Taxes d'affaires				
Sur l'ensemble de la valeur locative	23			
Autres	24			
	25			
	26	1 008 494	1 008 494	971 014
	27	4 596 735	4 596 735	4 281 544

ANALYSE DES REVENUS CONSOLIDÉS (suite)
EXERCICE TERMINÉ LE 31 DÉCEMBRE 2020

Non audité		Administration municipale	Données consolidées	
		Réalizations 2020	Réalizations 2020	Réalizations 2019
COMPENSATIONS TENANT LIEU DE TAXES				
GOUVERNEMENT DU QUÉBEC ET SES ENTREPRISES				
Immeubles et établissements d'entreprises du gouvernement				
Taxes sur la valeur foncière	28			
Taxes sur une autre base				
Taxes, compensations et tarification	29			
Taxes d'affaires	30			
Compensations pour les terres publiques	31			
	32			
Immeubles des réseaux				
Santé et services sociaux	33	8 472	8 472	7 549
Cégeps et universités	34			
Écoles primaires et secondaires	35	18 371	18 371	17 157
	36	26 843	26 843	24 706
Autres immeubles				
Immeubles de certains gouvernements et d'organismes internationaux				
Taxes sur la valeur foncière	37			
Taxes sur une autre base				
Taxes, compensations et tarification	38			
Taxes d'affaires	39			
	40			
	41	26 843	26 843	24 706
GOUVERNEMENT DU CANADA ET SES ENTREPRISES				
Taxes sur la valeur foncière	42	738	738	3 036
Taxes sur une autre base				
Taxes, compensations et tarification	43	977	977	913
Taxes d'affaires	44			
	45	1 715	1 715	3 949
ORGANISMES MUNICIPAUX				
Taxes sur la valeur foncière	46			
Taxes sur une autre base				
Taxes, compensations et tarification	47			
	48			
AUTRES				
Taxes foncières des entreprises autoconsommatrices d'électricité	49			
Autres	50			
	51			
	52	28 558	28 558	28 655

ANALYSE DES REVENUS CONSOLIDÉS (suite)
EXERCICE TERMINÉ LE 31 DÉCEMBRE 2020

Non audité		Administration municipale	Données consolidées	
		Réalisations 2020	Réalisations 2020	Réalisations 2019
TRANSFERTS				
TRANSFERTS RELATIFS À DES ENTENTES DE PARTAGE DE FRAIS ET AUTRES TRANSFERTS - FONCTIONNEMENT				
Administration générale	53			
Sécurité publique				
Police	54			
Sécurité incendie	55	12 469	12 469	28 959
Sécurité civile	56			4 500
Autres	57			
Transport				
Réseau routier				
Voirie municipale	58	267 749	267 749	161 844
Enlèvement de la neige	59			
Autres	60			
Transport collectif				
Transport en commun				
Transport régulier	61			
Transport adapté	62			
Transport scolaire	63			
Autres	64			
Transport aérien	65			
Transport par eau	66			
Autres	67			
Hygiène du milieu				
Eau et égout				
Approvisionnement et traitement de l'eau potable	68			
Réseau de distribution de l'eau potable	69	28 036	28 036	77 805
Traitement des eaux usées	70	34 115	34 115	
Réseaux d'égout	71			29 373
Matières résiduelles				
Déchets domestiques et assimilés	72		32 675	31 709
Matières recyclables				
Collecte sélective				
Collecte et transport	73			
Tri et conditionnement	74			
Autres	75			
Autres	76			
Cours d'eau	77			
Protection de l'environnement	78			
Autres	79			

ANALYSE DES REVENUS CONSOLIDÉS (suite)
EXERCICE TERMINÉ LE 31 DÉCEMBRE 2020

Non audité		Administration municipale	Données consolidées	
		Réalisations 2020	Réalisations 2020	Réalisations 2019
TRANSFERTS (suite)				
TRANSFERTS RELATIFS À DES ENTENTES DE PARTAGE DE FRAIS ET AUTRES TRANSFERTS - FONCTIONNEMENT (suite)				
Santé et bien-être				
	Logement social	80		
	Sécurité du revenu	81		
	Autres	82		
Aménagement, urbanisme et développement				
	Aménagement, urbanisme et zonage	83		
	Rénovation urbaine	84		
	Promotion et développement économique	85		
	Autres	86		
Loisirs et culture				
	Activités récréatives	87		8 000
	Activités culturelles			
	Bibliothèques	88		
	Autres	89		
	Réseau d'électricité	90		
		91	342 369	375 044
				342 190

ANALYSE DES REVENUS CONSOLIDÉS (suite)
EXERCICE TERMINÉ LE 31 DÉCEMBRE 2020

Non audité		Administration municipale	Données consolidées	
		Réalisations 2020	Réalisations 2020	Réalisations 2019
TRANSFERTS (suite)				
TRANSFERTS RELATIFS À DES ENTENTES DE PARTAGE DE FRAIS ET AUTRES TRANSFERTS - INVESTISSEMENT				
Administration générale	92			
Sécurité publique				
Police	93			
Sécurité incendie	94			
Sécurité civile	95			
Autres	96			
Transport				
Réseau routier				
Voirie municipale	97	13 427	13 427	
Enlèvement de la neige	98			
Autres	99			
Transport collectif				
Transport en commun				
Transport régulier	100			
Transport adapté	101			
Transport scolaire	102			
Autres	103			
Transport aérien	104			
Transport par eau	105			
Autres	106			
Hygiène du milieu				
Eau et égout				
Approvisionnement et traitement de l'eau potable	107	72 760	72 760	2 736 446
Réseau de distribution de l'eau potable	108			
Traitement des eaux usées	109			
Réseaux d'égout	110			
Matières résiduelles				
Déchets domestiques et assimilés	111			
Matières recyclables				
Collecte sélective				
Collecte et transport	112			
Tri et conditionnement	113			
Autres	114			
Autres	115			
Cours d'eau	116			
Protection de l'environnement	117			
Autres	118			

ANALYSE DES REVENUS CONSOLIDÉS (suite)
EXERCICE TERMINÉ LE 31 DÉCEMBRE 2020

Non audité		Administration municipale	Données consolidées	
		Réalisations 2020	Réalisations 2020	Réalisations 2019
TRANSFERTS (suite)				
TRANSFERTS RELATIFS À DES ENTENTES DE PARTAGE DE FRAIS ET AUTRES TRANSFERTS - INVESTISSEMENT (suite)				
Santé et bien-être				
	Logement social	119		
	Sécurité du revenu	120		
	Autres	121		
Aménagement, urbanisme et développement				
	Aménagement, urbanisme et zonage	122		
	Rénovation urbaine	123		
	Promotion et développement économique	124		
	Autres	125		
Loisirs et culture				
	Activités récréatives	126	21 464	21 464
	Activités culturelles			5 929
	Bibliothèques	127		
	Autres	128		
	Réseau d'électricité	129		
		130	107 651	107 651
				2 742 375

ANALYSE DES REVENUS CONSOLIDÉS (suite)
EXERCICE TERMINÉ LE 31 DÉCEMBRE 2020

Non audité		Administration municipale	Données consolidées	
		Réalisations 2020	Réalisations 2020	Réalisations 2019
TRANSFERTS (suite)				
TRANSFERTS DE DROIT				
Regroupement municipal et réorganisation municipale	131			
Péréquation	132			
Neutralité	133			
Partage des redevances sur les ressources naturelles	134			
Compensation pour la collecte sélective de matières recyclables	135		71 564	61 284
Fonds de développement des territoires	136			
Contributions des automobilistes pour le transport en commun — Droits d'immatriculation	137			
Dotation spéciale de fonctionnement	138	27 553	27 553	
Soutien à la compétence de développement local et régional des MRC				
du Fonds régions et ruralité - Volet 2	139			
Autres	140	183 728	183 728	
	141	211 281	282 845	61 284
TOTAL DES TRANSFERTS	142	661 301	765 540	3 145 849

ANALYSE DES REVENUS CONSOLIDÉS (suite)
EXERCICE TERMINÉ LE 31 DÉCEMBRE 2020

<i>Non audité</i>		Administration municipale		Données consolidées	
		Réalisations		Réalisations	Réalisations
		2020		2020	2019
SERVICES RENDUS					
SERVICES RENDUS AUX ORGANISMES MUNICIPAUX					
Administration générale					
	Grefte et application de la loi	143			
	Évaluation	144			
	Autres	145			
		146			
Sécurité publique					
	Police	147			
	Sécurité incendie	148	85 399	85 399	139 571
	Sécurité civile	149			
	Autres	150			
		151	85 399	85 399	139 571
Transport					
	Réseau routier				
	Voirie municipale	152			
	Enlèvement de la neige	153			
	Autres	154			
	Transport collectif	155			
	Autres	156			
		157			
Hygiène du milieu					
	Eau et égout				
	Approvisionnement et traitement de l'eau potable	158			
	Réseau de distribution de l'eau potable	159			
	Traitement des eaux usées	160			
	Réseaux d'égout	161			
	Matières résiduelles				
	Déchets domestiques et assimilés	162			
	Matières recyclables				
	Collecte sélective				
	Collecte et transport	163			
	Tri et conditionnement	164			
	Autres	165		14 930	9 224
	Autres	166			
	Cours d'eau	167			
	Protection de l'environnement	168			
	Autres	169			
		170		14 930	9 224

ANALYSE DES REVENUS CONSOLIDÉS (suite)
EXERCICE TERMINÉ LE 31 DÉCEMBRE 2020

<i>Non audité</i>	Administration municipale		Données consolidées	
	Réalisations		Réalisations	Réalisations
SERVICES RENDUS (suite)	2020		2020	2019
SERVICES RENDUS AUX ORGANISMES MUNICIPAUX (suite)				
Santé et bien-être				
Logement social	171			
Autres	172			
	173			
Aménagement, urbanisme et développement				
Aménagement, urbanisme et zonage	174			
Rénovation urbaine	175			
Promotion et développement économique	176			
Autres	177			
	178			
Loisirs et culture				
Activités récréatives	179			
Activités culturelles				
Bibliothèques	180			
Autres	181			
	182			
Réseau d'électricité	183			
	184	85 399	100 329	148 795

ANALYSE DES REVENUS CONSOLIDÉS (suite)
EXERCICE TERMINÉ LE 31 DÉCEMBRE 2020

Non audité		Administration municipale	Données consolidées	
		Réalisations 2020	Réalisations 2020	Réalisations 2019
SERVICES RENDUS (suite)				
AUTRES SERVICES RENDUS				
Administration générale				
	Greffe et application de la loi	185		
	Évaluation	186		
	Autres	187	31 788	37 910
		188	31 788	37 910
Sécurité publique				
	Police	189		
	Sécurité incendie	190		
	Sécurité civile	191		
	Autres	192		
		193		
Transport				
	Réseau routier			
	Voirie municipale	194	7 378	845
	Enlèvement de la neige	195		
	Autres	196		
	Transport collectif			
	Transport en commun			
	Transport régulier	197		
	Transport adapté	198		
	Transport scolaire	199		
	Autres	200		
	Autres	201		
		202	7 378	845
Hygiène du milieu				
	Eau et égout			
	Approvisionnement et traitement de l'eau potable	203		
	Réseau de distribution de l'eau potable	204	1 526	1 117
	Traitement des eaux usées	205		
	Réseaux d'égout	206		
	Matières résiduelles			
	Déchets domestiques et assimilés	207	76 768	72 772
	Matières recyclables	208	40 891	33 583
	Autres	209		
	Cours d'eau	210		
	Protection de l'environnement	211		
	Autres	212		
		213	1 526	107 472

ANALYSE DES REVENUS CONSOLIDÉS (suite)
EXERCICE TERMINÉ LE 31 DÉCEMBRE 2020

Non audité		Administration municipale	Données consolidées	
		Réalisations 2020	Réalisations 2020	Réalisations 2019
SERVICES RENDUS (suite)				
AUTRES SERVICES RENDUS (suite)				
Santé et bien-être				
	Logement social	214		
	Sécurité du revenu	215		
	Autres	216		
		217		
Aménagement, urbanisme et développement				
	Aménagement, urbanisme et zonage	218		
	Rénovation urbaine	219		
	Promotion et développement économique	220		
	Autres	221	5 190	4 758
		222	5 190	4 758
Loisirs et culture				
	Activités récréatives	223	66 454	115 491
	Activités culturelles			
	Bibliothèques	224		
	Autres	225		
		226	66 454	115 491
Réseau d'électricité				
		227		
		228	112 336	266 476
TOTAL DES SERVICES RENDUS		229	197 735	415 271

ANALYSE DES REVENUS CONSOLIDÉS (suite)
EXERCICE TERMINÉ LE 31 DÉCEMBRE 2020

Non audité	Administration municipale		Données consolidées	
		Réalisations 2020	Réalisations 2020	Réalisations 2019
IMPOSITION DE DROITS				
Licences et permis	230	25 546	25 546	25 875
Droits de mutation immobilière	231	167 427	167 427	132 532
Droits sur les carrières et sablières	232	237 176	237 176	
Autres	233	11 248	11 248	
	234	441 397	441 397	158 407
AMENDES ET PÉNALITÉS				
	235	17 131	17 131	17 496
REVENUS DE PLACEMENTS DE PORTEFEUILLE				
	236		3 810	6 326
AUTRES REVENUS D'INTÉRÊTS				
	237	34 859	35 060	53 354
AUTRES REVENUS				
Gain (perte) sur cession d'immobilisations	238			(905)
Produit de cession de propriétés destinées à la revente	239			
Gain (perte) sur remboursement de prêts et sur cession de placements	240		(115)	(437)
Contributions des promoteurs	241			
Contributions des automobilistes pour le transport en commun — Taxe sur l'essence	242			
Contributions des organismes municipaux	243			
Autres contributions	244	9 228	9 228	10 000
Redevances réglementaires	245			
Autres	246	25 678	31 300	39 547
	247	34 906	40 413	48 205
EFFET NET DES OPÉRATIONS DE RESTRUCTURATION				
	248			

ANALYSE DES CHARGES CONSOLIDÉES
EXERCICE TERMINÉ LE 31 DÉCEMBRE 2020

Non audité

Non audité	Administration municipale			Données consolidées	
	Réalizations 2020			Réalizations	Réalizations
	Sans ventilation de l'amortissement	Ventilation de l'amortissement	Total	2020	2019
ADMINISTRATION GÉNÉRALE					
Conseil	1	94 431		94 431	88 277
Greffé et application de la loi	2	108 286		108 286	117 763
Gestion financière et administrative	3	556 795	53 267	610 062	603 298
Évaluation	4	70 857		70 857	71 058
Gestion du personnel	5				
Autres					
▪ Publications et quote-part MRC	6	55 710		55 710	59 706
▪	7				
	8	886 079	53 267	939 346	940 102
SÉCURITÉ PUBLIQUE					
Police	9	302 502		302 502	298 232
Sécurité incendie	10	382 264	60 795	443 059	403 365
Sécurité civile	11	18 987		18 987	30 542
Autres	12	8 684		8 684	8 560
	13	712 437	60 795	773 232	740 699
TRANSPORT					
Réseau routier					
Voirie municipale	14	649 705	488 337	1 138 042	939 460
Enlèvement de la neige	15	304 914	21 147	326 061	302 496
Éclairage des rues	16	47 475		47 475	41 060
Circulation et stationnement	17	2 357		2 357	11 624
Transport collectif					
Transport en commun	18	10 067		10 067	9 745
Transport aérien	19				
Transport par eau	20				
Autres	21				
	22	1 014 518	509 484	1 524 002	1 304 385

ANALYSE DES CHARGES CONSOLIDÉES (suite)
EXERCICE TERMINÉ LE 31 DÉCEMBRE 2020

Non audité

Non audité	Administration municipale				Données consolidées	
	Réalizations 2020			Réalizations	Réalizations	
	Sans ventilation de l'amortissement	Ventilation de l'amortissement	Total	2020	2019	
HYGIÈNE DU MILIEU						
Eau et égout						
Approvisionnement et traitement de l'eau potable	23	54 342	9 924	64 266	64 266	39 331
Réseau de distribution de l'eau potable	24	143 313	332 846	476 159	476 159	395 281
Traitement des eaux usées	25	106 398	156 665	263 063	263 063	241 731
Réseaux d'égout	26	24 833	308 480	333 313	333 313	345 836
Matières résiduelles						
Déchets domestiques et assimilés						
Collecte et transport	27	252 015		252 015	293 908	131 674
Élimination	28				50 304	315 449
Matières recyclables						
Collecte sélective						
Collecte et transport	29	118 189		118 189	153 227	58 449
Tri et conditionnement	30				11 963	10 113
Matières organiques						
Collecte et transport	31				41 879	112 975
Traitement	32				16 550	12 987
Matériaux secs	33				37 301	31 619
Autres	34				2 162	1 956
Plan de gestion	35	4 656		4 656	4 656	4 409
Autres	36				282	203
Cours d'eau	37	3 759		3 759	3 759	3 759
Protection de l'environnement	38	1 504		1 504	1 504	1 554
Autres	39					
	40	709 009	807 915	1 516 924	1 754 296	1 707 326
SANTÉ ET BIEN-ÊTRE						
Logement social	41	24 036		24 036	24 036	23 326
Sécurité du revenu	42					
Autres	43					
	44	24 036		24 036	24 036	23 326

ANALYSE DES CHARGES CONSOLIDÉES (suite)
EXERCICE TERMINÉ LE 31 DÉCEMBRE 2020

Non audité

Non audité	Administration municipale			Données consolidées	
	Réalizations 2020			Réalizations	Réalizations
	Sans ventilation de l'amortissement	Ventilation de l'amortissement	Total	2020	2019
AMÉNAGEMENT, URBANISME ET DÉVELOPPEMENT					
Aménagement, urbanisme et zonage	45	87 194	87 194	87 194	96 817
Rénovation urbaine					
Biens patrimoniaux	46				
Autres biens	47				
Promotion et développement économique					
Industries et commerces	48	30 297	30 297	30 297	30 775
Tourisme	49				
Autres	50	7 500	7 500	7 500	
Autres	51	9 254	9 254	9 254	18 322
	52	134 245	134 245	134 245	145 914
LOISIRS ET CULTURE					
Activités récréatives					
Centres communautaires	53	135 905	135 905	135 905	318 963
Patinoires intérieures et extérieures	54	9 734	9 734	9 734	8 350
Piscines, plages et ports de plaisance	55	32 630	32 630	32 630	43 901
Parcs et terrains de jeux	56	141 069	146 901	287 970	173 588
Parcs régionaux	57				
Expositions et foires	58	40 661	40 661	40 661	78 309
Autres	59	27 493	27 493	27 493	20 718
	60	387 492	146 901	534 393	643 829
Activités culturelles					
Centres communautaires	61	91	91	91	
Bibliothèques	62	33 934	33 934	33 934	26 037
Patrimoine					
Musées et centres d'exposition	63				
Autres ressources du patrimoine	64	12 294	12 294	12 294	34 010
Autres	65	7 866	7 866	7 866	7 731
	66	54 185	54 185	54 185	67 778
	67	441 677	146 901	588 578	711 607

ANALYSE DES CHARGES CONSOLIDÉES (suite)
EXERCICE TERMINÉ LE 31 DÉCEMBRE 2020

Non audité

		Administration municipale			Données consolidées	
		Réalizations 2020			Réalizations	Réalizations
		Sans ventilation de l'amortissement	Ventilation de l'amortissement	Total	2020	2019
RÉSEAU D'ÉLECTRICITÉ	68					
FRAIS DE FINANCEMENT						
Dette à long terme						
Intérêts	69	337 246		337 246	345 110	271 040
Autres frais	70	30 360		30 360	31 298	23 860
Autres frais de financement						
Avantages sociaux futurs	71					
Autres	72	118 233		118 233	118 233	70 932
	73	485 839		485 839	494 641	365 832
EFFET NET DES OPÉRATIONS DE RESTRUCTURATION	74					
AMORTISSEMENT DES IMMOBILISATIONS	75	1 578 362 (	1 578 362)			

Autres renseignements financiers non audités

Exercice terminé le 31 décembre 2020

Table des matières

Autres renseignements financiers consolidés non audités

Acquisition d'immobilisations consolidées par catégories	2
Acquisition d'infrastructures pour nouveau développement et autres acquisitions d'immobilisations consolidées	2
Analyse de la dette à long terme consolidée	3
Endettement total net à long terme consolidé	4
Analyse de la charge de quotes-parts consolidée	5

Autres renseignements financiers non consolidés non audités

Acquisition d'immobilisations non consolidées par objets	7
Analyse de la rémunération non consolidée	8
Analyse des revenus de transfert non consolidés par sources	8
Frais de financement non consolidés par activités	9
Rémunération des élus	10

Autres renseignements

Questionnaire	11
---------------	----

Autres renseignements financiers consolidés non audités

ACQUISITION D'IMMOBILISATIONS CONSOLIDÉES PAR CATÉGORIES
EXERCICE TERMINÉ LE 31 DÉCEMBRE 2020

Non audité	Administration municipale		Données consolidées	
		Réalisations 2020	Réalisations 2020	Réalisations 2019
IMMOBILISATIONS				
Infrastructures				
Conduites d'eau potable	1	249 024	249 024	3 575 241
Usines de traitement de l'eau potable	2			
Usines et bassins d'épuration	3	10 190	14 578	
Conduites d'égout	4			14 831
Sites d'enfouissement et incinérateurs	5		6 384	59 634
Chemins, rues, routes et trottoirs	6	810 686	811 830	1 072 017
Ponts, tunnels et viaducs	7			
Systèmes d'éclairage des rues	8			85 302
Aires de stationnement	9			
Parcs et terrains de jeux	10	61 305	61 305	20 197
Autres infrastructures	11	7 734	53 171	(105 648)
Réseau d'électricité	12			
Bâtiments				
Édifices administratifs	13	86 978	87 543	11 260
Édifices communautaires et récréatifs	14			
Améliorations locatives	15			
Véhicules				
Véhicules de transport en commun	16			
Autres	17	329 044	346 370	18 717
Ameublement et équipement de bureau	18	38 866	40 086	95 819
Machinerie, outillage et équipement divers	19	81 630	101 906	60 265
Terrains	20		888	(3 280)
Autres	21			5 413
	22	1 675 457	1 773 085	4 909 768

**ACQUISITION D'INFRASTRUCTURES POUR NOUVEAU DÉVELOPPEMENT
ET AUTRES ACQUISITIONS D'IMMOBILISATIONS CONSOLIDÉES**
EXERCICE TERMINÉ LE 31 DÉCEMBRE 2020

Non audité				
Infrastructures autres que pour nouveau développement				
Conduites d'eau potable	23	249 024	249 024	3 575 241
Usines de traitement de l'eau potable	24			
Usines et bassins d'épuration	25	10 190	14 578	
Conduites d'égout	26			14 831
Autres infrastructures	27	879 725	932 690	1 131 502
Infrastructures pour nouveau développement (ouverture de nouvelles rues)				
Conduites d'eau potable	28			
Usines de traitement de l'eau potable	29			
Usines et bassins d'épuration	30			
Conduites d'égout	31			
Autres infrastructures	32			
Autres immobilisations	33	536 518	576 793	188 194
	34	1 675 457	1 773 085	4 909 768

ANALYSE DE LA DETTE À LONG TERME CONSOLIDÉE

EXERCICE TERMINÉ LE 31 DÉCEMBRE 2020

Non audité

		Solde au 1^{er} janvier	Augmentation	Diminution	Solde au 31 décembre
La dette à long terme, incluant la dette en cours de refinancement, est assumée de la façon suivante :					
Par l'organisme municipal					
Emprunts refinancés par anticipation	1				
Excédent accumulé affecté au remboursement de la dette à long terme					
Excédent de fonctionnement affecté	2	13 638	6 508		20 146
Réserves financières et fonds réservés	3	3 152	159	3 311	
Fonds d'amortissement	4				
Montant à la charge					
D'une partie des contribuables ou des municipalités membres	5	1 866 008	1 792 481	684 849	2 973 640
De l'ensemble des contribuables ou des municipalités membres	6	5 881 387	3 370 080	51 035	9 200 432
De la municipalité (Société de transport en commun)	7				
	8	7 764 185	5 169 228	739 195	12 194 218
Par les tiers (montants affectés au remboursement de la dette à long terme)					
Débiteurs					
Gouvernement du Québec et ses entreprises	9	4 640 931	1 007 563	346 966	5 301 528
Organismes municipaux	10				
Autres tiers	11				
	12	4 640 931	1 007 563	346 966	5 301 528
Débiteurs encaissés non encore appliqués au remboursement de la dette					
	13				
	14	4 640 931	1 007 563	346 966	5 301 528
Revenus futurs découlant des ententes conclues avec le gouvernement du Québec					
	15				
Prêts, placements de portefeuille à titre d'investissement et autres actifs	16				
Autres	17				
	18	4 640 931	1 007 563	346 966	5 301 528
	19	12 405 116	6 176 791	1 086 161	17 495 746
Dettes en cours de refinancement	20 ()				
Reclassement / Redressement	21				
Dettes à long terme	22	12 405 116	6 176 791	1 086 161	17 495 746

Note

ENDETTEMENT TOTAL NET À LONG TERME CONSOLIDÉ **AU 31 DÉCEMBRE 2020**

Non audité

Administration municipale		
Dettes à long terme	1	17 098 000
Ajouter		
Activités d'investissement à financer	2	11 929
Activités de fonctionnement à financer	3	
Dettes en cours de refinancement	4	
Autres		
▪	5	
▪	6	
Déduire		
Sommes affectées au remboursement de la dette à long terme		
Excédent accumulé		
Fonds d'amortissement	7	
Autres sommes comprises dans l'excédent accumulé	8	13 638
Débiteurs	9	5 301 528
Revenus futurs découlant des ententes conclues avec le gouvernement du Québec	10	
Autres montants	11	
Montant non utilisé d'emprunts à long terme contractés	12	80 800
Autres		
▪	13	
▪	14	
Endettement net à long terme de l'administration municipale	15	11 713 963
Quote-part dans l'endettement total net à long terme des organismes contrôlés et des partenariats	16	391 238
Endettement net à long terme	17	12 105 201
Quote-part dans l'endettement total net à long terme d'autres organismes		
Municipalité régionale de comté	18	38 460
Communauté métropolitaine	19	
Autres organismes	20	
Endettement total net à long terme	21	12 143 661
Quote-part dans l'endettement total net à long terme de l'agglomération (lorsque fonctionnant par quotes-parts)	22	
Moins : Sommes affectées au remboursement de la dette à long terme de l'agglomération	23	
	24	
Endettement total net à long terme (compte tenu de la quote-part dans l'agglomération s'il y a lieu)	25	12 143 661
Endettement total net à long terme lié au réseau d'électricité (inclus ci-dessus)	26	
Endettement total net à long terme lié aux parcs éoliens et aux centrales hydroélectriques (inclus à la ligne 25 ci-dessus, et à la ligne 21, s'il y a lieu, pour les compétences d'agglomération et le portrait global)	27	

ANALYSE DE LA CHARGE DE QUOTES-PARTS CONSOLIDÉE
EXERCICE TERMINÉ LE 31 DÉCEMBRE 2020

Non audité		Administration municipale	Données consolidées	
		Réalisations 2020	Réalisations 2020	Réalisations 2019
Administration générale				
Greffé et application de la loi	1			
Évaluation	2	70 857	70 857	71 058
Autres	3	35 043	35 043	34 256
Sécurité publique				
Police	4			
Sécurité incendie	5	1 333	1 333	1 332
Sécurité civile	6			
Autres	7			
Transport				
Réseau routier	8			
Transport collectif	9	10 067	10 067	9 745
Autres	10			
Hygiène du milieu				
Eau et égout	11			
Matières résiduelles	12	302 310		
Cours d'eau	13	3 759	3 759	3 759
Protection de l'environnement	14			
Autres	15			
Santé et bien-être				
Logement social	16			
Autres	17			
Aménagement, urbanisme et développement				
Aménagement, urbanisme et zonage	18	20 131	20 131	20 136
Rénovation urbaine	19			
Promotion et développement économique	20	25 205	25 205	25 212
Autres	21			
Loisirs et culture				
Activités récréatives	22			
Activités culturelles	23	7 728	7 728	7 731
Réseau d'électricité	24			
	25	476 433	174 123	173 229

Autres renseignements financiers non consolidés non audités

ACQUISITION D'IMMOBILISATIONS NON CONSOLIDÉES PAR OBJETS
EXERCICE TERMINÉ LE 31 DÉCEMBRE 2020

Non audité

		2020	2019
Rémunération	1		
Charges sociales	2		
Biens et services	3	1 621 364	4 832 315
Frais de financement	4	54 093	110 363
Autres	5		
	6	1 675 457	4 942 678

ANALYSE DE LA RÉMUNÉRATION NON CONSOLIDÉE
EXERCICE TERMINÉ LE 31 DÉCEMBRE 2020

Non audité

		Effectifs personnes/ année ²	Semaine normale (heures)	Nombre d'heures rémunérées au cours de l'exercice	Rémunération	Charges sociales	Total ¹
Administration municipale							
Cadres et contremaîtres	1	7,00	35,00	12 498,00	520 197	111 155	631 352
Professionnels	2						
Cols blancs	3	4,00	32,50	6 895,00	184 585	40 903	225 488
Cols bleus	4	11,00	40,00	19 256,00	429 187	86 033	515 220
Policiers	5						
Pompiers	6	20,00	8,00	7 822,00	102 126	12 140	114 266
Conducteurs et opérateurs (transport en commun)	7						
	8	42,00		46 471,00	1 236 095	250 231	1 486 326
Élus	9	7,00			67 305	6 625	73 930
	10	49,00			1 303 400	256 856	1 560 256

1. Inclut la rémunération et les charges sociales aux fins de fonctionnement et d'immobilisations.

2. En vertu de la Loi sur l'accès aux documents des organismes publics et sur la protection des renseignements personnels (chapitre A-2.1), le salaire d'un employé, à l'exception de celui d'un cadre, est un renseignement confidentiel. Afin de respecter la loi, lorsqu'une catégorie d'emploi compte un effectif ou moins, ces renseignements ne doivent pas apparaître sur le document déposé au conseil. Dans un tel cas, certaines informations sont remplacées par des astérisques à l'impression du document.

ANALYSE DES REVENUS DE TRANSFERT NON CONSOLIDÉS PAR SOURCES
EXERCICE TERMINÉ LE 31 DÉCEMBRE 2020

		Gouvernement du Québec		Gouvernement du Canada	ARTM/MRC/ Municipalités/ Communautés métropolitaines	Total
		Fonctionnement	Investissement			
Transport en commun	11					
Eau et égout						
Approvisionnement et traitement de l'eau potable	12		24 587	48 173		72 760
Réseau de distribution de l'eau potable	13	28 036				28 036
Traitement des eaux usées	14	34 115				34 115
Réseaux d'égout	15					
Autres	16	491 499	34 891			526 390
	17	553 650	59 478	48 173		661 301

FRAIS DE FINANCEMENT NON CONSOLIDÉS PAR ACTIVITÉS
EXERCICE TERMINÉ LE 31 DÉCEMBRE 2020

Non audité

		2020	2019
Administration générale			
Greffes et application de la loi	1		
Évaluation	2		
Autres	3	12 505	11 816
	4	12 505	11 816
Sécurité publique			
Police	5		
Sécurité incendie	6	8 910	3 962
Sécurité civile	7		
Autres	8		
	9	8 910	3 962
Transport			
Réseau routier			
Voirie municipale	10	180 850	157 169
Enlèvement de la neige	11	5 458	5 350
Autres	12		
Transport collectif	13		
Autres	14	3 221	
	15	189 529	162 519
Hygiène du milieu			
Eau et égout			
Approvisionnement et traitement de l'eau potable	16		
Réseau de distribution de l'eau potable	17	190 341	78 701
Traitement des eaux usées	18	1 955	3 632
Réseaux d'égout	19	70 120	80 011
Matières résiduelles			
Déchets domestiques et assimilés	20		
Matières recyclables	21		
Autres	22		
Cours d'eau	23		
Protection de l'environnement	24		
Autres	25		
	26	262 416	162 344
Santé et bien-être			
Logement social	27	8 896	8 803
Sécurité du revenu	28		
Autres	29		
	30	8 896	8 803
Aménagement, urbanisme et développement			
Aménagement, urbanisme et zonage	31	43	75
Rénovation urbaine	32		
Promotion et développement économique	33		
Autres	34		
	35	43	75
Loisirs et culture			
Activités récréatives	36	3 540	6 898
Activités culturelles			
Bibliothèques	37		
Autres	38		
	39	3 540	6 898
Réseau d'électricité			
	40		
	41	485 839	356 417

RÉMUNÉRATION DES ÉLUS¹
EXERCICE TERMINÉ LE 31 DÉCEMBRE 2020

<i>Non audité</i>	Fonction	Reçu de l'organisme municipal		Reçu d'organismes mandataires ou supramunicipaux	
		Rémunération (excluant charges sociales)	Allocation de dépenses	Rémunération (excluant charges sociales)	Allocation de dépenses
Mario Alain	Maire	14 955	7 478	5 373	2 686
Chantale Hamelin	Conseiller	4 986	2 493		
Marc Rivard	Conseiller	4 986	2 493		
Gérard Gilbert	Conseiller	4 986	2 493		
Joelle Genois	Conseiller	4 986	2 493		
Gilles Bédard	Conseiller	4 986	2 493		
Bruno Cromier	Conseiller	4 986	2 493		

Note

1. Comprend la rémunération et les allocations de dépenses que chaque membre du conseil reçoit de la municipalité, d'un organisme mandataire de celle-ci ou d'un organisme supramunicipal (ex.: MRC, régie, organisme public de transport).

QUESTIONNAIRE

EXERCICE TERMINÉ LE 31 DÉCEMBRE 2020

Non audité

OUI NON S.O.

1. Capital autorisé du fonds de roulement pour l'administration municipale au 31 décembre
2. L'organisme municipal applique-t-il les normes sur les paiements de transfert en suivant la position prescrite par le gouvernement du Québec selon la recommandation du MAMH?

1 300 000 \$

2 ☐ 3 ☒ 4 ☐

Les questions 3 à 5 s'appliquent aux MRC et aux municipalités seulement

3. La MRC ou la municipalité a-t-elle perçu des droits en vertu de l'article 78.2 de la Loi sur les compétences municipales auprès des exploitants de carrières et de sablières?

5 ☒ 6 ☐

Si oui, indiquer le montant total perçu en 2020

7 139 397 \$

4. La MRC ou la municipalité a-t-elle créé un fonds régional ou local réservé à la réfection et à l'entretien de certaines voies publiques en vertu de l'article 110.1 de la LCM pour recevoir les droits perçus en vertu de l'article 78.1 de la LCM auprès des exploitants de carrières et sablières?

8 ☒ 9 ☐

5. Information spécifique au *Programme d'aide d'urgence pour les petites et moyennes entreprises* déjà comprise dans l'information présentée à la page S20 FLI aux lignes suivantes :

Ligne 1 : Revenus sur les placements de portefeuille

10 _____ \$

Ligne 2 : Revenus sur les prêts aux entreprises et les placements de portefeuille d'investissement

11 _____ \$

Ligne 5 : Créances douteuses - Radiation de prêts et de placements de portefeuille

12 _____ \$

Ligne 6 : Créances douteuses - Variation de la provision pour moins-value

13 _____ \$

Ligne 12 : Placements de portefeuille

14 _____ \$

Ligne 13 : Débiteurs

15 _____ \$

Ligne 14 : Prêts aux entreprises et placements de portefeuille à titre d'investissement

16 _____ \$

Ligne 15 : Provision pour moins-value

17 _____ \$

Ligne 18 : Créanciers et charges à payer

18 _____ \$

Ligne 19 : Revenus reportés

19 _____ \$

QUESTIONNAIRE **EXERCICE TERMINÉ LE 31 DÉCEMBRE 2020**

Non audité

OUI NON

6. La municipalité a-t-elle adopté un règlement concernant les dispositions suivantes :

- a) le pouvoir d'imposer une contribution pour des fins de parcs et de terrains de jeux et la préservation d'espaces naturels en vertu du 3ème paragraphe du 2ème alinéa de l'article 117.1 LAU.

20 ☒ 21 ☐

Si oui, indiquer le montant total perçu en 2020

22 _____ 1 \$

- b) le pouvoir d'imposer des droits de mutation plus élevés à la partie de la valeur des transactions qui excède 500 000 \$ en vertu de l'article 2 de la Loi concernant les droits sur les mutations immobilières.

23 ☐ 24 ☒

Si oui, indiquer le montant total des droits plus élevés perçu en 2020

25 _____ \$

- c) le pouvoir d'imposer sur son territoire toute taxe municipale en vertu des articles 500.1 à 500.5 LCV (1000.1 à 1000.5 CM).

26 ☐ 27 ☒

Si oui, indiquer le montant total perçu en 2020

28 _____ \$

- d) le pouvoir d'imposer toute redevance pour contribuer au financement d'un régime de réglementation en vertu des articles 500.6 à 500.11 LCV (1000.6 à 1000.11 CM).

29 ☐ 30 ☒

Si oui, indiquer le montant total perçu en 2020

31 _____ \$

7. La municipalité a-t-elle compétence en matière d'évaluation foncière (article 5 LFM)?

32 ☐ 33 ☒

Si oui, a-t-elle délégué l'exercice de sa compétence en matière d'évaluation à une MRC, à une autre municipalité ou à une communauté métropolitaine (article 195 LFM)?

34 ☐ 35 ☐

Si oui, indiquer le nom des organismes parties à l'entente conclue à cet effet ainsi que la durée de l'entente :

8. La municipalité a-t-elle perçu des contributions monétaires en vertu :

- a) du paragraphe 1° du premier alinéa de l'article 145.21 de la Loi sur l'aménagement et l'urbanisme auprès des requérants d'un permis de construction ou de lotissement ou d'un certificat d'autorisation ou d'occupation?

36 ☐ 37 ☒

Si oui, indiquer le montant total perçu en 2020

38 _____ \$

- b) du paragraphe 2° du premier alinéa de l'article 145.21 de la Loi sur l'aménagement et l'urbanisme auprès des requérants d'un permis de construction ou de lotissement ou d'un certificat d'autorisation ou d'occupation?

39 ☐ 40 ☒

Si oui, indiquer le montant total perçu en 2020

41 _____ \$

9. La municipalité a-t-elle attribué des crédits de taxes ou d'autres formes d'aide financière en vertu des articles 92.1 à 92.7 de la Loi sur les compétences municipales (chapitre C-47.1)?

42 ☐ 43 ☒

Si oui, indiquer les montants attribués pour l'exercice :

- a) crédits de taxes

44 _____ \$

- b) autres formes d'aide

45 _____ \$

QUESTIONNAIRE

EXERCICE TERMINÉ LE 31 DÉCEMBRE 2020

10. Richesse foncière aux fins de la péréquation de 2020

Valeur qui résulte de la capitalisation des revenus provenant de l'article 222 LFM selon le taux global de taxation réel non uniformisé de 2020

46 _____ \$

Facteur comparatif de 2020

47 _____

Valeur uniformisée

48 _____ \$

11. Montant de l'aide financière reçue ou à recevoir en 2020 dans le cadre du *Volet entretien du réseau local* (ERL) du Programme d'aide à la voirie locale de la part du MTQ49 130 887 \$

Total des frais encourus admissibles au volet ERL :

a) Dépenses de fonctionnement (excluant l'amortissement)

▪ Dépenses relatives à l'entretien d'hiver

50 304 914 \$

▪ Dépenses autres que pour l'entretien d'hiver

51 699 537 \$

b) Dépenses d'investissement

52 _____ \$

c) Total des frais encourus admissibles

53 1 004 451 \$

d) Description des dépenses d'investissement :

Numéro et date de la résolution par laquelle le conseil municipal atteste de la véracité des frais encourus et du fait qu'ils l'ont été sur des **routes locales de niveaux 1 et 2** :

a) Numéro de la résolution

54 2020-12-246

b) Date d'adoption de la résolution

55 2020-12-1412. La municipalité a-t-elle adopté un plan de sécurité civile dans lequel sont consignées des mesures de préparation aux sinistres établies conformément aux dispositions du *Règlement sur les procédures d'alerte et de mobilisation et les moyens de secours minimaux pour protéger la sécurité des personnes et des biens en cas de sinistre*?56 ☒ 57 ☐

Si oui, indiquer le numéro et la date de la résolution par laquelle le conseil municipal a adopté un plan de sécurité civile conforme aux dispositions de ce règlement :

a) Numéro de la résolution

58 2020-09-163

b) Date d'adoption de la résolution

59 2020-09-14

13. Règlement d'application de la Loi visant à favoriser la protection des personnes par la mise en place d'un encadrement concernant les chiens

Signalements de blessures infligées par un chien au cours de l'exercice

a) Nombre de signalements reçus d'un médecin vétérinaire (art. 2)

60 _____

b) Nombre de signalements reçus d'un médecin (art. 3)

61 _____

Normes relatives à l'encadrement et à la possession des chiens

c) Nombre de chiens soumis à l'examen d'un médecin vétérinaire au cours de l'exercice (art. 5)

62 _____

d) Nombre et race de chiens déclarés potentiellement dangereux par la municipalité au cours de l'exercice (art. 8 et 9) :

63 _____

Indiquer la race de chien

e) Nombre et race de chiens euthanasiés au cours de l'exercice parce qu'il a mordu ou attaqué une personne et (art. 10) :

▪ a causé sa mort

64 _____

QUESTIONNAIRE

EXERCICE TERMINÉ LE 31 DÉCEMBRE 2020

Indiquer la race de chien

- lui a infligé une blessure grave

65 _____

Indiquer la race de chien

- f) Nombre total de chiens enregistrés auprès de la municipalité (art. 16)
- g) Nombre total de chiens déclarés potentiellement dangereux enregistrés auprès de la municipalité

66 _____

67 _____

Dispositions pénales

- h) Nombre de constats d'infraction délivrés par la municipalité au cours de l'exercice en vertu du Règlement (art. 33, 34, 35, 37, 38 et 39)
- i) La municipalité a-t-elle un règlement municipal comprenant des normes plus sévères que celles prévues par le Règlement?

68 _____

69 ☐ 70 ☐

Taux global de taxation réel

Exercice terminé le 31 décembre 2020

Table des matières

Rapport de l'auditeur indépendant sur le taux global de taxation réel	1
Taux global de taxation réel	3

RAPPORT DE L'AUDITEUR INDÉPENDANT SUR LE TAUX GLOBAL DE TAXATION RÉEL

A la trésorière de la Ville de Portneuf,

Opinion

Nous avons effectué l'audit de l'état établissant le taux global de taxation réel de la Ville de Portneuf (ci-après la « ville ») pour l'exercice terminé le 31 décembre 2020 (ci-après l'« état »).

À notre avis, l'état ci-joint a été préparé, dans tous ses aspects significatifs, conformément aux dispositions de la section III du chapitre XVIII.1 de la Loi sur la fiscalité municipale (RLRQ, chapitre F-2.1) (ci-après les « exigences légales »).

Fondement de l'opinion

Nous avons effectué notre audit conformément aux normes d'audit généralement reconnues du Canada. Les responsabilités qui nous incombent en vertu de ces normes sont plus amplement décrites dans la section « Responsabilités de l'auditeur à l'égard de l'audit de l'état » du présent rapport. Nous sommes indépendants de l'entité conformément aux règles de déontologie qui s'appliquent à notre audit de l'état au Canada et nous nous sommes acquittés des autres responsabilités déontologiques qui nous incombent selon ces règles. Nous estimons que les éléments probants que nous avons obtenus sont suffisants et appropriés pour fonder notre opinion d'audit.

Observation - Référentiel comptable

Nous attirons l'attention sur la section III du chapitre XVIII.1 de la Loi sur la fiscalité municipale (chapitre F-2.1) qui décrit le référentiel comptable appliqué. L'état a été préparé afin de permettre à la Ville de répondre aux exigences de l'article 105 de la Loi sur les cités et villes (chapitre C-19). En conséquence, il est possible que l'état ne puisse se prêter à un usage autre. Notre opinion n'est pas modifiée à l'égard de ce point.

Responsabilités de la direction et des responsables de la gouvernance à l'égard de l'état

La direction est responsable de la préparation de l'état conformément aux exigences légales, ainsi que du contrôle interne qu'elle considère comme nécessaire pour permettre la préparation d'un état exempt d'anomalies significatives, que celles-ci résultent de fraudes ou d'erreurs.

Il incombe aux responsables de la gouvernance de surveiller le processus d'information financière de la municipalité.

Responsabilité de l'auditeur à l'égard de l'audit de l'état

Nos objectifs sont d'obtenir l'assurance raisonnable que l'état est exempt d'anomalies significatives, que celles-ci résultent de fraudes ou d'erreurs et de délivrer un rapport de l'auditeur contenant notre opinion. L'assurance raisonnable correspond à un niveau élevé d'assurance, qui ne garantit toutefois

RAPPORT DE L'AUDITEUR INDÉPENDANT SUR LE TAUX GLOBAL DE TAXATION RÉEL

pas qu'un audit réalisé conformément aux normes d'audit généralement reconnues du Canada permettra toujours de détecter toute anomalie significative qui pourrait exister. Les anomalies peuvent résulter de fraudes ou d'erreurs et elles sont considérées comme significatives lorsqu'il est raisonnable de s'attendre à ce qu'elles, individuellement ou collectivement, puissent influencer sur les décisions économiques que les utilisateurs de l'état prennent en se fondant sur celui-ci.

Dans le cadre d'un audit réalisé conformément aux normes d'audit généralement reconnues du Canada, nous exerçons notre jugement professionnel et faisons preuve d'esprit critique tout au long de cet audit. En outre :

- nous identifions et évaluons les risques que l'état comporte des anomalies significatives, que celles-ci résultent de fraudes ou d'erreurs, concevons et mettons en oeuvre des procédures d'audit en réponse à ces risques et réunissons des éléments probants suffisants et appropriés pour fonder notre opinion. Le risque de non-détection d'une anomalie significative résultant d'une fraude est plus élevé que celui d'une anomalie significative résultant d'une erreur, car la fraude peut impliquer la collusion, la falsification, les omissions volontaires, les fausses déclarations ou le contournement du contrôle interne;

- nous acquérons une compréhension des éléments du contrôle interne pertinents pour l'audit afin de concevoir des procédures d'audit appropriées aux circonstances et non dans le but d'exprimer une opinion sur l'efficacité du contrôle interne de la ville;

- nous apprécions le caractère approprié des méthodes comptables retenues et le caractère raisonnable des estimations comptables faites par la direction, le cas échéant, de même que des informations y afférentes fournies par cette dernière.

Nous communiquons aux responsables de la gouvernance notamment l'étendue et le calendrier prévus des travaux d'audit et nos constatations importantes, y compris toute déficience importante du contrôle interne que nous aurions relevée au cours de notre audit.

[Original signé par]

LEMIEUX NOLET, Comptables professionnels agréés, S.E.N.C.R.L.
Par CPA auditrice, CA, permis de comptabilité publique no A132669
Donnacona (Québec) le 9 août 2021

TAUX GLOBAL DE TAXATION RÉEL EXERCICE TERMINÉ LE 31 DÉCEMBRE 2020

REVENUS ADMISSIBLES NON CONSOLIDÉS

Revenus de taxes	1	4 596 735
Total des crédits et dégrèvements relatifs uniquement aux taxes foncières, pris en compte dans les revenus de taxes	2	<u> </u>
Ajouter		
Revenus de taxes de l'exercice 2020 provisionnés pour contestations d'évaluation foncière	3	
Crédits en vertu de l'article 92.1 de la Loi sur les compétences municipales	4	
Déduire		
Taxes d'affaires	5	
Taxes foncières imposées en vertu du 1 ^{er} alinéa de l'article 208 LFM	6	
Différence que l'on obtient en soustrayant du total des taxes sur les immeubles non résidentiels et industriels, le montant des revenus en application du taux de base	7	182 764
Taxes aux fins du financement des centres d'urgence 9-1-1	8	16 337
Autres taxes non reconnues aux fins du calcul du taux global de taxation réel	9	<u> </u>
Revenus admissibles aux fins du calcul du taux global de taxation réel	10	<u>4 397 634</u>

ÉVALUATION DES IMMEUBLES IMPOSABLES

Évaluation des immeubles imposables au 1 ^{er} janvier 2020 en tenant compte de toutes modifications et mises à jour qui ont un effet à cette date	11	327 571 300
Évaluation des immeubles imposables au 31 décembre 2020 en tenant compte de toutes modifications et mises à jour qui ont un effet à cette date	12	<u>329 826 800</u>
Évaluation des immeubles imposables aux fins du calcul du taux global de taxation réel (Somme des lignes 11 et 12, le tout divisé par 2)	13	<u>328 699 050</u>

TAUX GLOBAL DE TAXATION RÉEL DE 2020 (Ligne 10 ÷ ligne 13 x 100)	14	<u>1,3379 / 100 \$</u>
--	----	------------------------

QUESTIONNAIRE ADMINISTRATIF
EXERCICE TERMINÉ LE 31 DÉCEMBRE 2020

Non audité

OUI NON S.O.

1. Est-ce que le rapport financier est consolidé?

1 ☒ 2 ☐

Un rapport financier consolidé comprend la consolidation ligne par ligne des organismes contrôlés et des partenariats. S'il n'y a pas de consolidation ligne par ligne mais uniquement la comptabilisation d'entreprises municipales ou de partenariats commerciaux selon la méthode modifiée de comptabilisation à la valeur de consolidation, cochez « Non ».

Si oui, présentez-vous le budget consolidé?

3 ☒ 4 ☐

2. La présentation du budget étant facultative aux pages S27 et S28 du rapport financier, et aux pages S39 et S41 (si applicable) des autres renseignements financiers non audités, est-ce que l'organisme municipal souhaite y présenter le budget?

5 ☐ 6 ☒

3. Bien que les normes sur les instruments financiers du secteur public soient applicables aux organismes municipaux à compter de 2022 seulement, un organisme peut choisir de les appliquer de façon anticipée. Est-ce que l'organisme applique ces normes de façon anticipée?

7 ☐ 8 ☒

Les questions 4 à 6 s'appliquent aux MRC et aux municipalités exerçant certaines compétences de MRC seulement. Pour tout autre organisme, veuillez inscrire S.O.

4. La MRC ou la municipalité est-elle responsable d'un Fonds local d'investissement (FLI)?

9 ☐ 10 ☐ 11 ☒

5. La MRC ou la municipalité est-elle responsable d'un Fonds local de solidarité (FLS)?

12 ☐ 13 ☐ 14 ☒

6. La MRC ou la municipalité a-t-elle signé avec le MERN une entente de délégation de la gestion foncière et de la gestion de l'exploitation du sable et du gravier sur les terres du domaine de l'État?

15 ☐ 16 ☐ 17 ☒

La question 7 s'applique aux municipalités de 100 000 et plus, aux sociétés de transport en commun, ainsi qu'aux régies intermunicipales concernées. Pour tout autre organisme, veuillez inscrire S.O.

7. Le vérificateur général émet-il un rapport d'audit sur le rapport financier?

18 ☐ 19 ☐ 20 ☒

Si oui, émet-il un rapport conjoint avec l'auditeur indépendant?

21 ☐ 22 ☐

Données prévisionnelles non auditées

Exercice se terminant le 31 décembre 2021

Table des matières

Revenus de taxes	1
Revenus de compensations tenant lieu de taxes	2
Calcul de certains revenus de taxes	3
Taux des taxes	5
Taux global de taxation prévisionnel	6
Répartition des revenus de taxes par catégories d'immeubles	7
Questionnaire	9

DONNÉES PRÉVISIONNELLES
REVENUS DE TAXES
EXERCICE SE TERMINANT LE 31 DÉCEMBRE 2021

Non audité

TAXES

SUR LA VALEUR FONCIÈRE

Taxes générales		
Taxe foncière générale	1	2 917 313
Taxes spéciales		
Service de la dette	2	130 343
Activités de fonctionnement	3	87 661
Activités d'investissement	4	
Taxes de secteur		
Taxes spéciales		
Service de la dette	5	516 947
Activités de fonctionnement	6	
Activités d'investissement	7	
Autres	8	
	9	3 652 264

SUR UNE AUTRE BASE

Taxes, compensations et tarification		
Services municipaux		
Eau	10	246 658
Égout	11	100 924
Traitement des eaux usées	12	
Matières résiduelles	13	365 204
Autres		
▪ Fosse	14	13 712
▪	15	
▪	16	
Centres d'urgence 9-1-1	17	18 000
Service de la dette	18	147 241
Pouvoir général de taxation	19	
Activités de fonctionnement	20	70 000
Activités d'investissement	21	
	22	961 739
Taxes d'affaires		
Sur l'ensemble de la valeur locative	23	
Autres	24	
	25	
	26	961 739
	27	4 614 003

DONNÉES PRÉVISIONNELLES
REVENUS DE COMPENSATIONS TENANT LIEU DE TAXES
EXERCICE SE TERMINANT LE 31 DÉCEMBRE 2021

Non audité

COMPENSATIONS TENANT LIEU DE TAXES

GOUVERNEMENT DU QUÉBEC ET SES ENTREPRISES

Immeubles et établissements d'entreprises du gouvernement

Taxes sur la valeur foncière	1	
Taxes sur une autre base		
Taxes, compensations et tarification	2	
Taxes d'affaires	3	
Compensations pour les terres publiques	4	
	5	

Immeubles des réseaux

Santé et services sociaux	6	6 600
Cégeps et universités	7	
Écoles primaires et secondaires	8	16 200
	9	22 800

Autres immeubles

Immeubles de certains gouvernements et d'organismes internationaux

Taxes sur la valeur foncière	10	
Taxes sur une autre base		
Taxes, compensations et tarification	11	
Taxes d'affaires	12	
	13	
	14	22 800

GOUVERNEMENT DU CANADA ET SES ENTREPRISES

Taxes sur la valeur foncière	15	3 500
Taxes sur une autre base		
Taxes, compensations et tarification	16	
Taxes d'affaires	17	
	18	3 500

ORGANISMES MUNICIPAUX

Taxes sur la valeur foncière	19	
Taxes sur une autre base		
Taxes, compensations et tarification	20	
	21	

AUTRES

Taxes foncières des entreprises autoconsommatrices d'électricité	22	
Autres	23	
	24	
	25	26 300

DONNÉES PRÉVISIONNELLES
CALCUL DE CERTAINS REVENUS DE TAXES
EXERCICE SE TERMINANT LE 31 DÉCEMBRE 2021

Non audité

		Assiette d'application imposable	Taux adopté	Revenus bruts	Crédits / Dégrèvements	Dotation à la provision	Autres ajustements	Revenus nets
Taxes sur la valeur foncière								
Taxes générales								
Taxe foncière générale (taux unique)	1	x	/100 \$					
Taxe foncière générale (taux variés)								
Résiduelle (résidentielle et autres)	2	289 059 054 x	0,8232 /100 \$	2 379 534				
Immeubles de 6 logements ou plus	3	x	/100 \$					
Immeubles non résidentiels	4	19 021 246 x	1,5783 /100 \$	300 212				
Immeubles industriels	5	7 594 600 x	1,7575 /100 \$	133 475				
Terrains vagues desservis								
Immeubles non résidentiels	6	x	/100 \$					
Autres	7	3 133 500 x	0,8232 /100 \$	25 795				
Immeubles agricoles	8	9 511 300 x	0,8232 /100 \$	78 297				
Total	9			2 917 313	()	()		2 917 313
Taxes spéciales								
Service de la dette (taux unique)	10	328 319 700 x	0,0397 /100 \$	130 343				
Service de la dette (taux variés)								
Résiduelle (résidentielle et autres)	11	x	/100 \$					
Immeubles de 6 logements ou plus	12	x	/100 \$					
Immeubles non résidentiels	13	x	/100 \$					
Immeubles industriels	14	x	/100 \$					
Terrains vagues desservis								
Immeubles non résidentiels	15	x	/100 \$					
Autres	16	x	/100 \$					
Immeubles agricoles	17	x	/100 \$					
Total	18			130 343	()	()		130 343

DONNÉES PRÉVISIONNELLES
CALCUL DE CERTAINS REVENUS DE TAXES (suite)
EXERCICE SE TERMINANT LE 31 DÉCEMBRE 2021

Non audité

		Assiette d'application imposable	Taux adopté	Revenus bruts	Crédits / Dégrèvements	Dotation à la provision	Autres ajustements	Revenus nets
Taxes sur la valeur foncière								
Taxes générales								
Taxes spéciales								
Activités de fonctionnement (taux unique)	19	328 319 700 x	0,0267 /100 \$	87 661				
Activités de fonctionnement (taux variés)								
Résiduelle (résidentielle et autres)	20	x	/100 \$					
Immeubles de 6 logements ou plus	21	x	/100 \$					
Immeubles non résidentiels	22	x	/100 \$					
Immeubles industriels	23	x	/100 \$					
Terrains vagues desservis								
Immeubles non résidentiels	24	x	/100 \$					
Autres	25	x	/100 \$					
Immeubles agricoles	26	x	/100 \$					
Total	27			87 661	()	()		87 661
Taxes spéciales								
Activités d'investissement (taux unique)	28	x	/100 \$					
Activités d'investissement (taux variés)								
Résiduelle (résidentielle et autres)	29	x	/100 \$					
Immeubles de 6 logements ou plus	30	x	/100 \$					
Immeubles non résidentiels	31	x	/100 \$					
Immeubles industriels	32	x	/100 \$					
Terrains vagues desservis								
Immeubles non résidentiels	33	x	/100 \$					
Autres	34	x	/100 \$					
Immeubles agricoles	35	x	/100 \$					
Total	36				()	()		
Valeur locative imposable								
Taxe d'affaires sur la valeur locative	37	x	%		()	()		

DONNÉES PRÉVISIONNELLES
TAUX DES TAXES
EXERCICE SE TERMINANT LE 31 DÉCEMBRE 2021

Non audité
Compensations et tarification pour services municipaux résidentiels
(montant fixe)
Par unité de logement

Eau	1	<u>135,90 \$</u>
Égout	2	<u>64,94 \$</u>
Eau et égout	3	<u>\$</u>
Traitement des eaux usées	4	<u>\$</u>
Matières résiduelles	5	<u>131,72 \$</u>

Autres taxes et compensations, et autres modes de tarification

<u>Description</u>	<u>Taux</u>	<u>Code</u>	<u>Préciser</u>
Service dette aqueduc sud	61,8200	4 - tarif fixe (compensation)	
Service de la dette égouts SUD	109,4800	4 - tarif fixe (compensation)	
Matière résiduelle ICI	129,7000	7 - autres (préciser)	de la tonne
Service de la dette centre	0,1663	1 - du 100 \$ d'évaluation	

DONNÉES PRÉVISIONNELLES
TAUX GLOBAL DE TAXATION PRÉVISIONNEL
EXERCICE SE TERMINANT LE 31 DÉCEMBRE 2021

Non audité

REVENUS ADMISSIBLES

Revenus de taxes	1	4 614 003
Total des crédits et dégrèvements relatifs uniquement aux taxes foncières, pris en compte dans les revenus de taxes	2	<u> </u>

Ajouter

Revenus de taxes de l'exercice 2021 provisionnés pour contestations d'évaluation foncière	3	
Crédits en vertu de l'article 92.1 de la Loi sur les compétences municipales	4	

Déduire

Taxes d'affaires	5	
Taxes foncières imposées en vertu du 1 ^{er} alinéa de l'article 208 LFM	6	
Différence que l'on obtient en soustrayant du total des taxes sur les immeubles non résidentiels et industriels, le montant des revenus en application du taux de base	7	213 719
Taxes aux fins du financement des centres d'urgence 9-1-1	8	18 000
Autres taxes non reconnues aux fins du calcul du taux global de taxation prévisionnel	9	<u> </u>
Revenus admissibles aux fins du calcul du taux global de taxation prévisionnel	10	<u>4 382 284</u>

**ÉVALUATION DES IMMEUBLES IMPOSABLES AYANT SERVI
À ÉTABLIR LES REVENUS DE LA TAXE FONCIÈRE GÉNÉRALE**

11 328 319 700

TAUX GLOBAL DE TAXATION PRÉVISIONNEL DE 2021
 (Ligne 10 ÷ ligne 11 x 100)

12 1,3348 / 100 \$

DONNÉES PRÉVISIONNELLES
RÉPARTITION DES REVENUS DE TAXES PAR CATÉGORIES D'IMMEUBLES
EXERCICE SE TERMINANT LE 31 DÉCEMBRE 2021

Non audité

		Immeubles non résidentiels	Immeubles industriels	Terrains vagues desservis		6 logements ou plus	Immeubles agricoles
				Immeubles non résidentiels	Autres		
Taxes sur la valeur foncière							
Générales	1	300 212	133 475		25 795		78 297
De secteur	2	31 441	12 629		5 300		15 265
Autres	3						
Taxes sur une autre base							
Taxes, compensations et tarification							
Service de la dette	4						
Autres	5						
Taxes d'affaires							
Sur la valeur locative	6						
Autres	7						
	8	331 653	146 104		31 095		93 562

DONNÉES PRÉVISIONNELLES
RÉPARTITION DES REVENUS DE TAXES PAR CATÉGORIES D'IMMEUBLES (suite)
EXERCICE SE TERMINANT LE 31 DÉCEMBRE 2021

Non audité

		Résidentielles	Résiduelle Agriculture Résidences	Autres	Total
Taxes sur la valeur foncière					
Générales	1	2 597 538			3 135 317
De secteur	2	452 312			516 947
Autres	3				
Taxes sur une autre base					
Taxes, compensations et tarification					
Service de la dette	4	147 241			147 241
Autres	5	796 498			796 498
Taxes d'affaires					
Sur la valeur locative	6				
Autres	7				
	8	3 993 589			4 596 003

DONNÉES PRÉVISIONNELLES
QUESTIONNAIRE
EXERCICE SE TERMINANT LE 31 DÉCEMBRE 2021

Non audité**OUI NON S.O.**

1. La municipalité applique-t-elle, pour l'exercice se terminant le 31 décembre 2021, les mesures fiscales suivantes?
 - a) Régime d'impôt foncier à taux variés en vertu de l'article 244.29 LFM
 - Pour la taxe foncière générale 1 ☒ 2 ☐
 - Pour une ou des taxes spéciales en vertu des articles 979.1 et 979.2 du CM ou des articles 487.1 et 487.2 de la LCV 3 ☐ 4 ☒ 5 ☐
 - b) Une ou des sous-catégories d'immeubles dans la catégorie des immeubles non résidentiels en vertu des articles 244.64.1 à 244.64.8 LFM
 - Décrire chaque sous-catégorie avec son assiette d'application imposable et son taux adopté. 6 ☐ 7 ☒ 8 ☐
 - c) Des taux de taxes foncières distincts aux immeubles non résidentiels et / ou aux immeubles industriels en fonction de l'évaluation foncière en vertu de l'article 244.64.9 LFM
 - Pour chaque catégorie et sous-catégorie, décrire chaque tranche d'imposition distincte avec son assiette d'application imposable et son taux adopté. 9 ☐ 10 ☐ 11 ☒
 - d) Étalement de la variation de valeur des unités admissibles en vertu des articles 253.27 à 253.35 LFM
 - Pour l'ensemble des immeubles imposables et compensables 12 ☐ 13 ☒ 14 ☐
 - Pour les immeubles non résidentiels imposables et compensables seulement (incluant les immeubles industriels) 15 ☐ 16 ☒ 17 ☐
 - Pour les immeubles imposables et compensables autres que non résidentiels et industriels 18 ☐ 19 ☒ 20 ☐
2. La municipalité applique-t-elle, pour l'exercice se terminant le 31 décembre 2021, la mesure de diversification transitoire des taux de certaines taxes foncières (art. 253.54 à 253.62 LFM)? 21 ☐ 22 ☒
3. La municipalité recevra-t-elle du MAPAQ des remboursements de taxes de 2021 pour des exploitations agricoles enregistrées? 23 ☒ 24 ☐
 Si oui, indiquer le montant. 25 64 889 \$
4. Richesse foncière - Évaluation équivalente découlant de la capitalisation des revenus provenant de l'application de l'article 222 LFM (utilisée au calcul de la richesse foncière uniformisée de l'année suivante) 26 \$
5. Date d'adoption du budget par le conseil 27 2020-12-14
6. Total des charges prévues au budget (incluant l'amortissement) 28 6 515 627 \$
7. Remboursement de la dette à long terme prévu au budget 29 809 676 \$
8. Frais de financement — Intérêts et autres frais sur la dette à long terme à la charge de l'organisme municipal, prévus au budget 30 368 443 \$
9. Affectation de l'excédent de fonctionnement non affecté prévue au budget 31 238 728 \$

ATTESTATION DE TRANSMISSION ET DE CONSENTEMENT À LA DIFFUSION

Je, Isabelle Longval, atteste que le rapport financier consolidé de Ville de Portneuf pour l'exercice terminé le 31 décembre 2020, transmis de façon électronique au ministère des Affaires municipales et de l'Habitation, a été déposé à la séance du conseil du 9 août 2021.

Je certifie que les informations, les rapports d'audit et l'attestation du trésorier ou secrétaire-trésorier transmis de façon électronique au même Ministère sont conformes à ceux déposés lors de la séance du conseil, le cas échéant, et que les copies originales signées de ces rapports et de l'attestation sont détenues par Ville de Portneuf.

Cette transmission est effectuée conformément à la procédure établie par le Ministère.

Je confirme que Ville de Portneuf consent à la diffusion intégrale par le ministre du rapport financier, des rapports d'audit et de tout autre document, tels que transmis, pour une durée illimitée et de la manière jugée appropriée par le ministre.

Afin de permettre la diffusion intégrale de ces rapports et documents par le ministre, je confirme également que Ville de Portneuf détient les autorisations nécessaires, notamment celle(s) de l'auditeur (des auditeurs) obtenue(s) selon les modalités prévues dans la mission d'audit.

Je confirme qu'en appuyant sur le bouton « Attester », je manifeste mon consentement au même titre qu'une signature manuscrite.

Date et heure de la dernière modification : 2021-08-02 08:08:55

Date de transmission au Ministère : 2021-08-09

Sommaire de l'information financière consolidée

Exercice terminé le 31 décembre 2020

Ce sommaire de l'information financière est extrait automatiquement du rapport financier consolidé déposé au Conseil et attesté par le trésorier, sans possibilité de modifications.

SOMMAIRE DES RÉSULTATS À DES FINS FISCALES CONSOLIDÉS
EXERCICE TERMINÉ LE 31 DÉCEMBRE 2020

		Réalisations 2019	Budget 2020	Réalizations 2020		
		Administration municipale	Administration municipale	Administration municipale	Organismes contrôlés et partenariats	Total consolidé ¹
Revenus						
Fonctionnement	1	5 189 235	5 471 416	5 650 248	548 656	5 896 594
Investissement	2	2 748 304	1 084 300	362 374		362 374
	3	7 937 539	6 555 716	6 012 622	548 656	6 258 968
Charges	4	5 600 112	6 229 646	5 986 202	548 484	6 232 376
Excédent (déficit) de l'exercice	5	2 337 427	326 070	26 420	172	26 592
Moins : revenus d'investissement	6 (	2 748 304)	(1 084 300)	(362 374)	()	(362 374)
Excédent (déficit) de fonctionnement de l'exercice avant conciliation à des fins fiscales	7	(410 877)	(758 230)	(335 954)	172	(335 782)
Éléments de conciliation à des fins fiscales						
Amortissement des immobilisations	8	1 487 655	1 457 040	1 578 362	75 286	1 653 648
Financement à long terme des activités de fonctionnement	9	94 817	141 000			
Remboursement de la dette à long terme	10 (	686 616)	(741 579)	(693 709)	(37 212)	(730 921)
Affectations						
Activités d'investissement	11 (	5 842)	(40 500)	(185 797)	(12 047)	(197 844)
Excédent (déficit) accumulé	12	(45 525)	(53 165)	(74 317)	60 195	(14 122)
Autres éléments de conciliation	13					
	14	844 489	762 796	624 539	86 222	710 761
Excédent (déficit) de fonctionnement de l'exercice à des fins fiscales	15	433 612	4 566	288 585	86 394	374 979

1. Le total consolidé exclut les opérations entre l'administration municipale et ses organismes contrôlés et partenariats.

Extrait du rapport financier, pages S12 et S13

SOMMAIRE DE LA SITUATION FINANCIÈRE CONSOLIDÉE
AU 31 DÉCEMBRE 2020

		2019	2020	2019
		Administration municipale	Administration municipale	Total consolidé
Actifs financiers				
Trésorerie et équivalents de trésorerie	1	453 491	899 489	1 055 733
Débiteurs	2	9 860 988	10 159 292	10 273 758
Placements de portefeuille	3			118 328
Autres	4			100 373
	5	10 314 479	11 058 781	11 447 819
Passifs				
Insuffisance de trésorerie et d'équivalents de trésorerie	6			
Dette à long terme	7	12 027 648	16 973 685	17 367 780
Passif au titre des avantages sociaux futurs	8			
Autres	9	8 845 705	4 712 815	4 914 337
	10	20 873 353	21 686 500	22 282 117
Actifs financiers nets (dette nette)	11	(10 558 874)	(10 627 719)	(10 834 298)
Actifs non financiers				
Immobilisations	12	40 028 690	40 125 785	40 832 281
Autres	13	1 034 642	1 032 812	1 037 426
	14	41 063 332	41 158 597	41 869 707
Excédent (déficit) accumulé				
Excédent (déficit) de fonctionnement non affecté	15	269 803	302 097	367 684
Excédent de fonctionnement affecté	16	44 308	304 830	433 419
Réserves financières et fonds réservés	17	211 980	279 006	279 006
Dépenses constatées à taxer ou à pourvoir	18 (	653 769) (	632 533) (	632 533) (
Financement des investissements en cours	19	(3 626 425)	112 711	112 711
Investissement net dans les immobilisations et autres actifs	20	34 258 561	30 164 767	30 475 122
Gains (pertes) de réévaluation cumulés	21			
	22	30 504 458	30 530 878	31 035 409
				31 008 817

Extrait du rapport financier, pages S8, S15 et S23-1

DÉTAIL DE L'EXCÉDENT DE FONCTIONNEMENT AFFECTÉ, DES RÉSERVES FINANCIÈRES
ET DES FONDS RÉSERVÉS CONSOLIDÉS
AU 31 DÉCEMBRE 2020

		2020	2019
Excédent de fonctionnement affecté			
Administration municipale			
▪ Sinistres	23	13 000	13 000
▪ Pompes	24	10 257	17 670
▪ Fonctionnement 2021	25	110 000	
▪ Remb. dette	26	13 638	13 638
▪ Investissement immobilisations	27	29 207	
▪ COVID-19	28	128 728	
▪	29		
▪	30		
▪	31		
	32	304 830	44 308
Organismes contrôlés et partenariats ¹	33	128 589	111 142
	34	433 419	155 450
Réserves financières et fonds réservés			
Administration municipale	35	279 006	211 980
Organismes contrôlés et partenariats ¹	36		3 154
	37	712 425	370 584

1. Les éliminations sont imputées aux organismes contrôlés et partenariats.

Extrait du rapport financier, pages S15 et S23-1

SOMMAIRE DE L'ENDETTEMENT TOTAL NET À LONG TERME AU 31 DÉCEMBRE 2020

		2020
Endettement net à long terme de l'administration municipale	1	11 713 963
Endettement total net à long terme (compte tenu de l'agglomération s'il y a lieu)	2	12 143 661

Extrait des Autres renseignements financiers non audités, page S25

SOMMAIRE DE L'ANALYSE DE LA DETTE À LONG TERME CONSOLIDÉE AU 31 DÉCEMBRE 2020

		2020 Total consolidé	2019 Total consolidé
Dette à long terme à la charge de l'organisme municipal			
Emprunts refinancés par anticipation	3		
Excédent accumulé affecté au remboursement de la dette	4	20 146	16 790
Montant à la charge de l'ensemble des contribuables	5	9 200 432	5 881 387
Montant à la charge d'une partie des contribuables	6	2 973 640	1 866 008
Dette à long terme à la charge des tiers			
Gouvernement du Québec et ses entreprises ¹	7	5 301 528	4 640 931
Autres	8		
Dette en cours de refinancement / Reclassement / Redressement	9		
	10	17 495 746	12 405 116

1. Incluant les revenus futurs découlant des ententes conclues avec le Gouvernement du Québec.

Extrait des Autres renseignements financiers non audités, page S37

SOMMAIRE DES REVENUS CONSOLIDÉS EXERCICE TERMINÉ LE 31 DÉCEMBRE 2020

		Réalizations 2019 Administration municipale	Budget 2020 Administration municipale	Réalizations 2020 Administration municipale	Total consolidé
Fonctionnement					
Taxes	11	4 281 544	4 528 929	4 596 735	4 596 735
Compensations tenant lieu de taxes	12	28 655	30 000	28 558	28 558
Quotes-parts	13				
Transferts	14	310 481	337 427	553 650	657 889
Services rendus	15	299 692	328 810	197 735	330 324
Imposition de droits, amendes et pénalités, revenus de placements de portefeuille	16	175 903	163 250	210 104	213 914
Autres	17	92 960	83 000	63 466	69 174
	18	5 189 235	5 471 416	5 650 248	5 896 594
Investissement					
Taxes	19				
Quotes-parts	20				
Transferts	21	2 742 375	572 800	107 651	107 651
Autres	22	5 929	511 500	254 723	254 723
	23	2 748 304	1 084 300	362 374	362 374
	24	7 937 539	6 555 716	6 012 622	6 258 968

Extrait du rapport financier, page S12

SOMMAIRE DES CHARGES CONSOLIDÉES
EXERCICE TERMINÉ LE 31 DÉCEMBRE 2020

		Administration municipale			Données consolidées	
		Réalizations 2020			Réalizations	Réalizations
		Sans ventilation de l'amortissement	Ventilation de l'amortissement	Total	2020	2019
Administration générale	1	886 079	53 267	939 346	939 346	940 102
Sécurité publique						
Police	2	302 502		302 502	302 502	298 232
Sécurité incendie	3	382 264	60 795	443 059	454 059	403 365
Autres	4	27 671		27 671	16 671	39 102
Transport						
Réseau routier	5	1 004 451	509 484	1 513 935	1 513 935	1 294 640
Transport collectif	6	10 067		10 067	10 067	9 745
Autres	7					
Hygiène du milieu						
Eau et égout	8	328 886	807 915	1 136 801	1 136 801	1 022 179
Matières résiduelles	9	374 860		374 860	612 232	679 834
Autres	10	5 263		5 263	5 263	5 313
Santé et bien-être	11	24 036		24 036	24 036	23 326
Aménagement, urbanisme et développement						
Aménagement, urbanisme et zonage	12	87 194		87 194	87 194	96 817
Promotion et développement économique	13	37 797		37 797	37 797	30 775
Autres	14	9 254		9 254	9 254	18 322
Loisirs et culture	15	441 677	146 901	588 578	588 578	711 607
Réseau d'électricité	16					
Frais de financement	17	485 839		485 839	494 641	365 832
Effet net des opérations de restructuration	18					
	19	4 407 840	1 578 362	5 986 202	6 232 376	5 939 191
Amortissement des immobilisations	20	1 578 362 (	1 578 362)			
	21	5 986 202		5 986 202	6 232 376	5 939 191

Extrait du rapport financier, pages S28-1 à S28-3

SOMMAIRE DE L'EXCÉDENT (DÉFICIT) D'INVESTISSEMENT À DES FINS FISCALES CONSOLIDÉ
EXERCICE TERMINÉ LE 31 DÉCEMBRE 2020

		Réalisations 2019		Réalisations 2020	
		Administration municipale	Administration municipale	Organismes contrôlés et partenariats	Total consolidé ¹
Revenus d'investissement	1	2 748 304	362 374		362 374
Éléments de conciliation à des fins fiscales					
Immobilisations - Acquisition	2 (	4 942 678)(	1 675 457)(	97 628)(	1 773 085)
Autres investissements - Émission ou acquisition	3 (	)(	)(	)(	)
Financement à long terme des activités d'investissement	4	12 578	4 863 357	108 935	4 972 292
Affectations					
Activités de fonctionnement	5	5 842	185 797	12 047	197 844
Excédent accumulé	6	55 628	3 061	16 150	19 211
	7	(4 868 630)	3 376 758	39 504	3 416 262
Excédent (déficit) de fonctionnement de l'exercice à des fins fiscales	8	(2 120 326)	3 739 132	39 504	3 778 636

1. Le total consolidé exclut les opérations entre l'administration municipale et ses organismes contrôlés et partenariats.

Extrait du rapport financier, page S14